

# Tempsi

Вентилируемое решение для стен

## Инструкция по установке



Environmentally  
friendly

  
**Wolf Group**

Оглавление



1	Возможности использования системы вентилируемого фасада Tempsi	5
2	Типы стеновых панелей Tempsi	7
3	Обслуживание и обработка панелей Tempsi	9
4	Фасадная система Tempsi VARIO	10
5	Фасадная система Tempsi PANELLO	14
6	Конструкция фасадной системы Tempsi	15
7	Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi	18
1.1	Преимущества вентилируемого фасада Tempsi	5
1.2	Классификация системы фасадов Tempsi	6
2.1	TEMPSI Base	7
2.2	TEMPSI Colore	7
2.3	TEMPSI Profilo	7
2.4	TEMPSI Granito	8
2.5	Основные свойства цементно-стружечных панелей Tempsi	8
3.1	Обработка фасадных панелей Tempsi	9
3.2	Упаковка и складирование фасадных панелей Tempsi	9
4.1	Фасадная система Tempsi VARIO	10
4.2	Установка панелей фасадной системы Tempsi VARIO	10
4.3	Инструкция по установке	11
5.1	Фасадная система Tempsi PANELLO	14
5.2	Установка панелей фасадной системы Tempsi PANELLO	14
6.1	Несущая конструкция	15
6.2	Теплоизоляция	15
6.3	Воздушный зазор	15
6.4	Несущий каркас из дерева	15
6.5	Несущий каркас из алюминиевых/оцинкованных профилей	16
6.6	Дополнительный материал	17
7.1	Установка деревянного несущего каркаса на фасад	20
7.2	Установка алюминиевого/оцинкованного несущего каркаса на фасад	20
7.3	Установка фасадных панелей Tempsi	21
7.4	Варианты решения фасадных систем Tempsi	21

В нынешнее время, помимо хороших теплоизоляционных свойств, особое внимание уделяют также влагозащите, шумоизоляции и внешнему эстетическому виду фасада. Относительная влажность, в отапливаемых внутренних помещениях здания, составляет 60%. Влагу выносят в сторону наружной стены, где происходит конденсирование водяного пара. В случае преграды движения водяного пара, например керамического покрытия, собирается пар внутри стены. Теплопроводимость стены возрастает, также увеличивается объем заледенелых стен, что приводит к повреждению штукатурного слоя. Это может также быть причиной появления плесени во внутренних помещениях. Во избежании данных проблем, оптимальным решением будет использование системы вентилируемого фасада

## 1 Возможности использования системы вентилируемого фасада Tempsi

Систему вентилируемого фасада Tempsi возможно использовать, как в случае нового строения, так и при выполнении работ по реконструкции: жилых и частных домов, административных зданий, промышленных сооружений. Функциональная система вентилируемого фасада Tempsi отвечает высоким требованиям к качеству, внешнему виду, функциональности и стойкости. Систему вентилируемого фасада возможно дополнить теплоизоляцией.

**Описание системы фасада:**  
Вентилируемый фасад является наружной конструкцией, поэтому следует ее рассматривать, как с точки зрения статики, так и свойства теплопроводности в случае использования дополнительного слоя теплоизоляции.

• **Несущая конструкция** - обеспечивает возможность установки слоя теплоизоляции и наружной отделки на поверхность несущей стены здания.

• **Теплоизоляция** - слой теплоизоляционного материала, который наносят на наружную поверхность стены.

• **Фасадное покрытие** - защищает несущую конструкцию и слой теплоизоляции от внешнего воздействия среды, а также придает фасаду законченный эстетический вид.

### 1.1 Преимущества вентилируемого фасада Tempsi

• **Теплоизоляция зимой** - оптимальная толщина слоя теплоизоляции и вентилируемый воздух, обеспечивает минимальные затраты энергии при отоплении здания.

• **Теплоизоляция летом** - конструкция фасада защищает слой теплоизоляции от прямого воздействия среды и сохраняет стену идеально сухой.

• **Вентилируемый фасад** - конструкция фасада защищает слой теплоизоляции от прямого воздействия среды и сохраняет стену идеально сухой.

• **Дисперсия водяного пара** - конструкция вентилируемого фасада способствует хорошей дисперсии водяного пара внутри конструкции, что позволяет достичь оптимального уровня влажности, как в стенах так и в слое теплоизоляции, помогая тем самым находиться сухим. Воздушный зазор между облицовкой и слоем утеплителя, способствует удалению водяного пара в достаточном количестве.

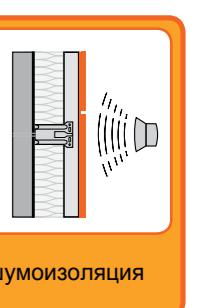
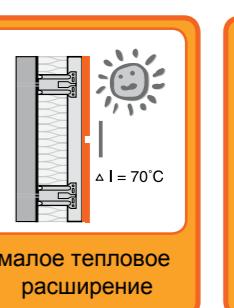
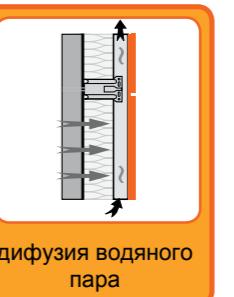
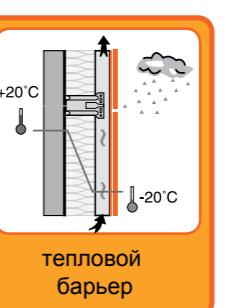
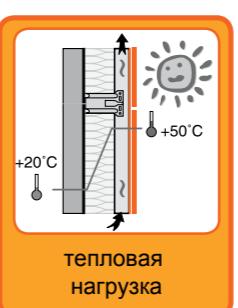
• **Шумоизоляция** - Утеплитель из минеральных волокон предстает собой также хороший шумоизолятор, что в значительной степени защищает внутренние помещения от шума с улицы.

• **Облицовка** - фасадные панели Tempsi, доступны в различных форматах, форме, структуре поверхности и цвете покраски. Что помогает оптимально соответствовать архитектурным требованиям.

• **Система устраняет неровности имеющейся конструкции**

• **Элементы фасада легко заменимы**

• **Сборка конструкции осуществляется по средством метода «сухого монтажа»** - это



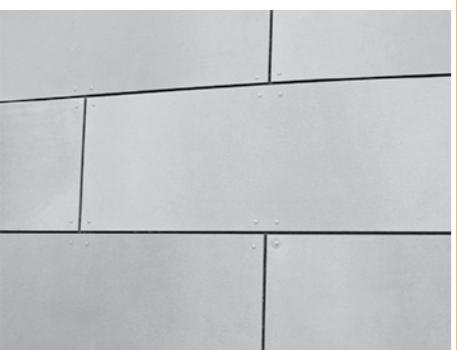
означает, что фасадные работы могут осуществляться круглогодично. Несущая конструкция системы вентилируемого фасада Tempsi образует вместе с имеющейся несущей конструкцией

стены, новую систему наружной конструкции фасада. Новая система в значительной степени отвечает требованиям функциональности, теплостойкости, статики и архитектуры.

## 1.2 Типы стеновых панелей Tempsi

А) В зависимости от типа монтажа панелей Tempsi, подразделяют фасадные системы на:

А<sub>1</sub>) Фасадная система Tempsi VARIO фасадная система, в которой одиночные элементы имеют между собой, горизонтальное и вертикальное соединение.



А<sub>2</sub>) Фасадная система Tempsi PANELLO Система с горизонтальным нахлестом.



Б) Для осуществления монтажа панелей Tempsi, можно использовать два типа каркаса:

Б<sub>1</sub>) деревянный каркас



Б<sub>2</sub>) алюминиевый/ оцинкованный каркас



Система вентилируемого фасада с деревянной несущей конструкцией имеет ограничения по использованию на основе противопожарных предписаний. Система вентилируемого фасада Tempsi с несущим оцинкованным алюминиевым каркасом, не имеет ограничений по противопожарным требованиям. Панели Tempsi имеют класс огнестойкости A2-s1,d0 согласно стандарту EN 1350-1.

### 2.1 TEMPSI Base



**Tempsi BASE** - цементно-стружечная плита имеющая гладкую поверхность, базовым цветом является оттенок серого цемента. Плиту возможно покрасить в любой цвет согласно палитре или или же покрыть прозрачным покрытием (в случае если хочется сохранить натуральный серый цвет). Обработка поверхности увеличивает стойкость панели к воздействию среды, что в свою очередь повышает срок эксплуатации. Панели Tempsi BASE имеют широкий спектр применения, как при строительстве новых конструкций (полы, перекрытия, стены, элементы крыши) так и в строительстве конструкций с особыми требованиями к противопожарной безопасности и условий окружающей среды.

Tempsi BASE - при проектировании системы фасада с конструкций без обработки поверхности, следует принимать в расчет материал панели, как цемент. Находящаяся в портланд цементе свободная известь, может пропустить на поверхности панели и при взаимодействии начать процесс карбонизации, что приводит к появлению белых разводов, которые могут нарушить общий внешний вид панели. Жалобы по этому вопросу в расчет не берутся. Этого эффекта можно частично избежать, используя краску с глубокой структурой, что уменьшит абсорбирующую способность панели, а также предотвратит движение минеральных веществ к поверхности панели.

### 2.2 TEMPSI Colore



**Tempsi Colore** - цементно-стружечная плита с гладкой поверхностью, покрытая слоем грунта и краски(акрили или полиуретан) согласно каталогу оттенков RAL или NCS. Этот тип панелей используют преимущественно при отделке фасадов новых и старых индивидуальных проектов жилых домов, административных строений и промышленных сооружений, а также при конструировании отдельных архитектурных элементов здания: цоколь, балкон, шумоизоляция. Панели **Tempsi Colore** благодаря высокой механической прочности и широкой палитре красок, может быть использована для декорации внутренних стен, а также в конструкциях с особыми требованиями к противопожарной безопасности и условиям окружающей среды.

### 2.3 TEMPSI Profilo



**Tempsi Profilo** - цементно-стружечная плита (толщиной 10 или 12 мм), поверхность панели имитирует структуры: дерева, штукатурки и природного камня. Поверхность панели покрыта слоем грунта и краски(акрили или полиуретан) согласно каталогу оттенков RAL или NCS. Этот тип панелей используют преимущественно при отделке фасадов новых и старых индивидуальных проектов жилых домов, административных строений и промышленных сооружений, а также при конструировании отдельных архитектурных элементов здания: цоколь, балкон, шумоизоляция. Панели **Tempsi Colore** благодаря высокой механической прочности и широкой палитре красок, может быть использована для декорации внутренних стен, а также в конструкциях с особыми требованиями к противопожарной безопасности и условиям окружающей среды.

## 2.4 TEMPSI Granito

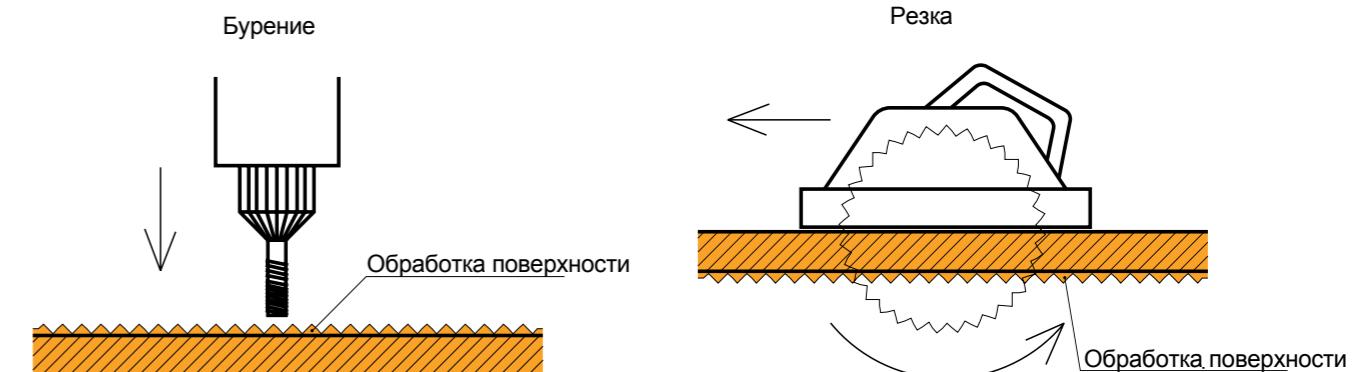
**TEMPSI Granito** - цементно-стружечная плита, поверхность покрыта мраморной крошкой трех разных фракций, а также имеет 12 оттенков согласно карте цветов. Этот тип панелей используют преимущественно при отделке фасадов новых и старых индивидуальных проектов жилых домов, административных строений и промышленных сооружений, а также при конструировании отдельных архитектурных элементов здания: цоколь, балкон, шумоизоляция.



## 3.1 Обработка фасадных панелей Tempsi

Панели Tempsi можно резать с помощью дисковой пилы с карбидовыми зубцами. Для точного пропила, следует использовать специальный станок и производить разрез с тыльной стороны панели, чтобы не повредить лицевую сторону. Отверстия следует делать на стабильной поверхности с отключенной функцией отбойника.

Следует использовать металлические сверла. Бурение производить только с лицевой стороны.



## 2.5 Основные свойства цементно-стружечных панелей Tempsi

Таблица основных физико

Плотность	1350 kg/m <sup>3</sup>
Прочность на растяжение	11.5 N/mm <sup>2</sup>
Модуль эластичности	6800 N/mm <sup>2</sup>
Прочность на растяжение перпендикулярно поверхности панели	0.63 N/mm <sup>2</sup>
Массовая равновесная влажность при 20 °C и относительной влажности воздуха 50%	9.5 %
Линейное растяжение при влажности воздуха с35% до 85% 23 °C	макс. 0.122 %
Коэффициент теплового расширения	0.011 mm/m °C
Водопоглощение панелей при нахождении в воде в течении 24 часов	макс. 16 %
Разрушение по толщине при нахождении в воде в течении 24 часов	0.28 %
Класс воспламеняемости	A – невоспламняющиеся
Сопротивляемость против дугового пробоя высокого напряжения согласно норме EN 61 621	мин 143 сек при толщине 10 mm
Коэффициент теплопроводности	0.2 W/mK
Класс шумоизоляции	толщина 8 mm – 30 dB толщина 24 mm – 33 dB толщина 40 mm – 35 dB
Диффузия водяного пара	0.239x10 <sup>-11</sup> s
Радиоактивность	22 Bq/kg
Швы после нахождения во влажной среде	мин. 0.3 MPa
Изменение толщины после нахождения во влажной среде	0.28 %
Морозостойкость после 100 циклов	R <sub>L</sub> > 0.97

## 3.2 Упаковка и складирование фасадных панелей Tempsi

Транспортировка и доска панелей Tempsi производится на специальных поддонах, обернутые в защитную пленку. Между панелями расположена защитная мягкая подкладка, которая предотвращает повреждение поверхности панелей при транспортировке. Панели следует складировать

и упаковывать прочно и стablyно на поддоне, в среде защищенной от дождя и пыли

## 4.1 Фасадная система Tempsi VARIO

Советуемая толщина панелей системы фасада Tempsi составляет 10 и 12 мм. Для половых конструкций есть и более толстые панели. Панели для системы Tempsi VARIO доступны в максимальном формате размером 1250 x 3350 мм. Доступны также и другие форматы, минимальный размер панели 300 x 300 мм. Отверстия и рас-

тояния между консольными частями, должны соответствовать техническим предписаниям. Способ монтажа должен учитывать возможные отклонения в размерах плит. Отдельные элементы фасада длиной 1600 мм, следует устанавливать с 5 мм зазором, в случае длины элемента

3350 мм, зазор должен быть не меньше 10 мм. Если отверстия делаются на месте, при системе VARIO, диаметр отверстия должен быть в 1.5 раза больше, чем диаметр шурупа.

Шаг шурупов и обрешетки

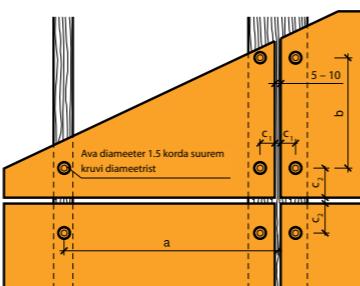
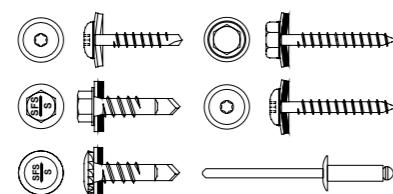
Толщина (мм)	Расстояние между шурупами/болтами b (мм)	Расстояние между рейками a (мм)	Расстояния от вертикального края до шурупа c1 (мм)			Расстояния от горизонтального края до шурупа дерево, цинк*, алюминий(мм)
			дерево	цинк*	алюминий	
8	<400	<420				
10	<450	<550				
12	<500	<625	>30 <50	>30 <50	>50 <70*	>50 <70
14	<550	<625				
16	<550	<700				

\* Действует в случае поперечной установки плит (ширина >1875 мм)

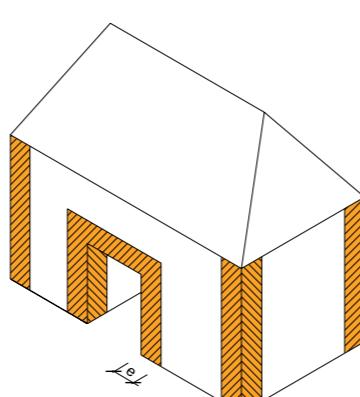
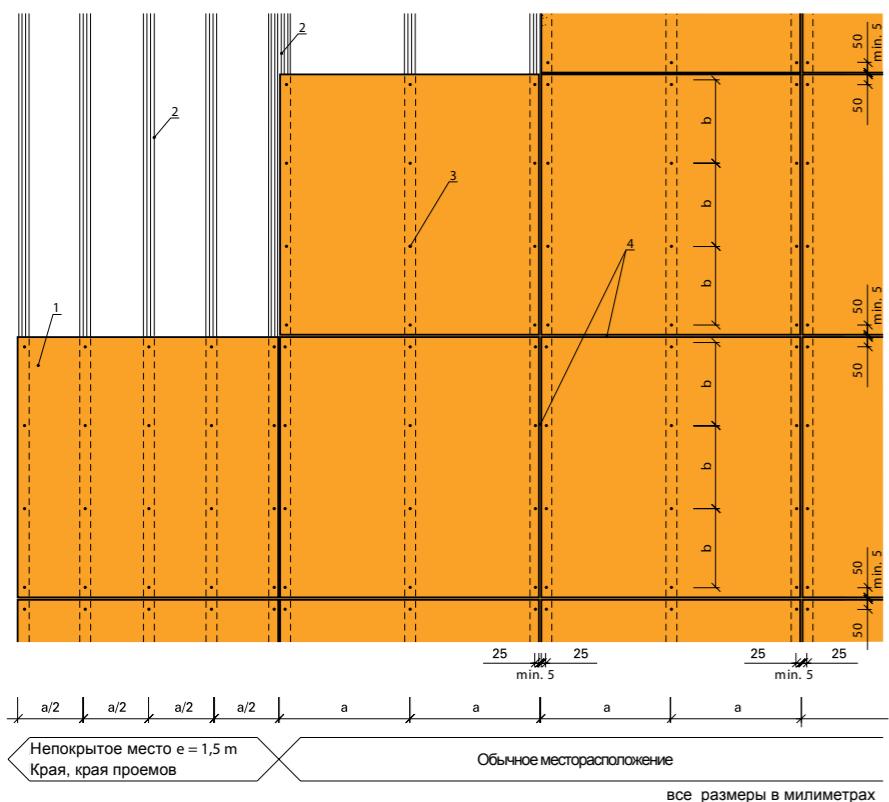
Предварительное бурение отверстий

Советуемый диаметр отверстия должен быть в 1.5 раза больше чем диаметр используемого шурупа. Для стабильности достаточно хотя бы одной точки фиксации (5мм). Расстояние между плитами должно быть 5-10мм.

Тип шурупов:



## 4.2 Установка панелей фасадной системы Tempsi VARIO 1



Непокрытое место, края, края проемов  
e = 1,5 м

Спецификация:  
1 TEMPSI цементно-стружечная плита  
2 вертикальная подпорка  
3 шурупы  
4 швы между плитами

## 4.3 Инструкция по установке

В случае больших тепловых расширений изготавливают алюминиевый/оцинкованный каркас только из L - профилей, что означает что панели соединяются вертикально между собой двумя независимыми L - профилями.

В случае оцинкованного профиля, на стыке двух панелей, используют T-профиль. В случае если длина элемента вдоль больше 1675 мм, следует придерживаться технологии, как в случае алюминиевого каркаса, т.е. вместо T-профиля, использовать два L-профиля.

Максимальная длина рейки алюминиевого/оцинкованного каркаса, составляет 3350 мм. Шов между рейками всегда расположен горизонтально и составляет минимум 10 мм. Несущую раму (установка крепежей и расстояние между ними - фиксированные и подвижные точки) следует монтировать согласно предписаниям производителя. Все

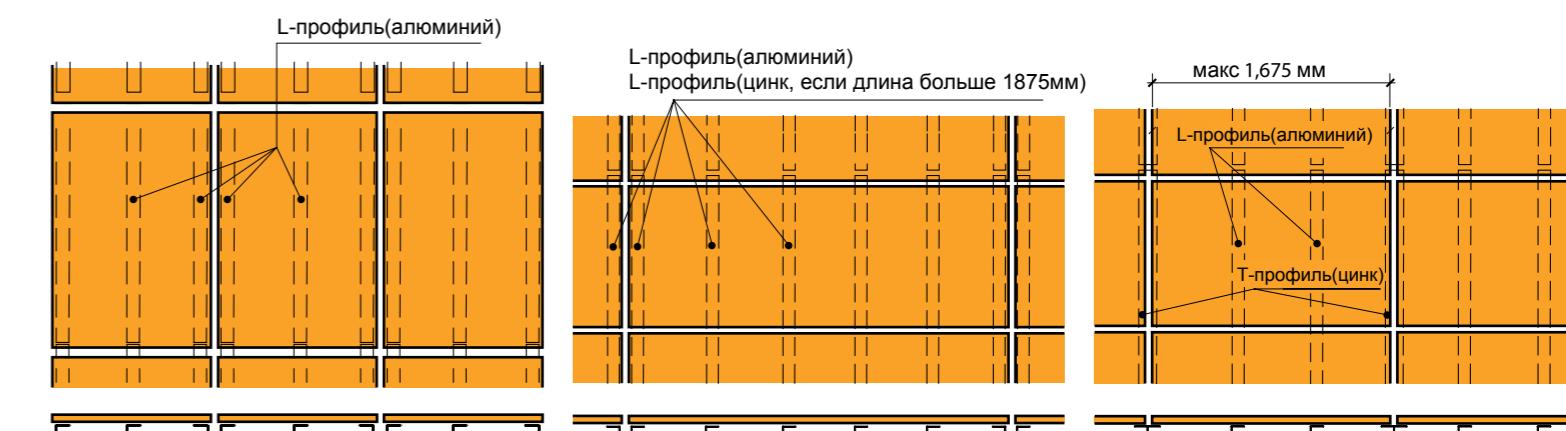
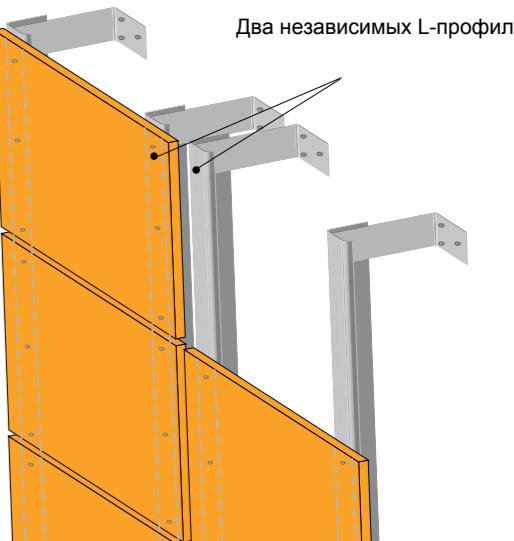
элементы алюминиевой рамы, должны быть из нержавеющей стали.

Максимальная длина элементов деревянной рамы не должна превышать 6 м. Деревянные компоненты должны быть абсолютно сухими, а также обработаны составом против влаги, насекомых и плесени.

В случае комбинированной системы, каждый следующий кронштейн располагается в обратную сторону.

Швы между рейками всегда горизонтальны и должны быть не меньше 10 мм. Рекомендуется использовать крепежи из нержавеющей стали.

Ни в коем случае не осуществлять монтаж однотипных панелей на каркас двух разных типов.





Правильно установленный вертикально L-профиль



**Расстояние между опорами слишком велико**  
Неправильный монтаж панелей Tempsi (превышение допустимого расстояния между опорами или шурупами) вызывает деформацию, что может привести к разрушению панелей.



Основа панелей неоднородна



Правильное применение ленты

При монтаже следует устанавливать под панель, ЭПД ленту, которая выравнивает основу и исправляет швы. Лента препятствует движению температуры внутри конструкции, предотвращая также ржавление алюминиевых частей.



Неправильные швы рамы

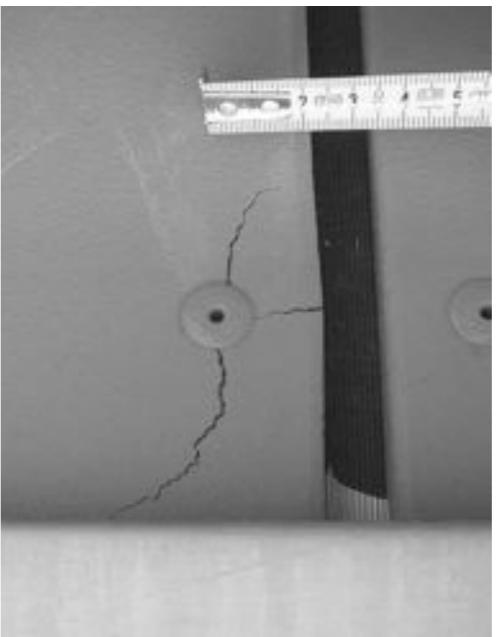
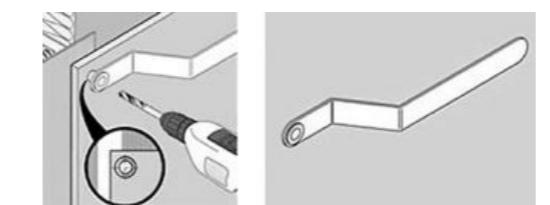
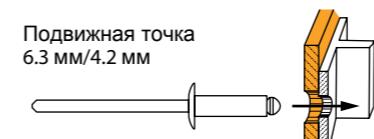
Неправильные швы между профилями, могут вызвать местами несовпадение между швами панелей

## Фасадная система Tempsi VARIO

## Фасадная система Tempsi VARIO

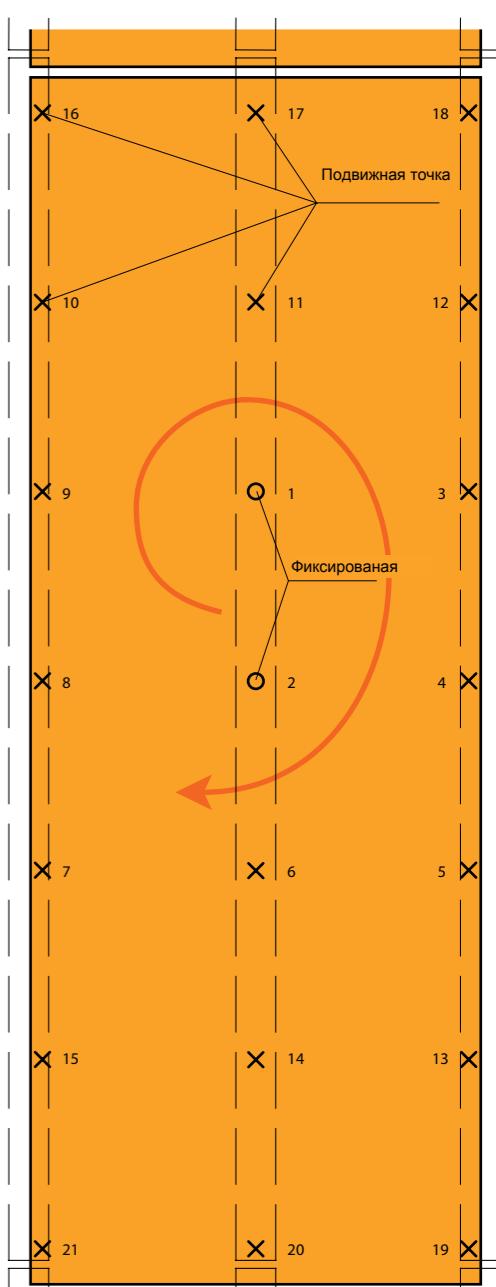
Следует контролировать расположение отверстий и расстояние между элементами. При креплении прежде всего зафиксируйте панель в точке фиксации (одна-две точки в зависимости от размеров панели, расположенные как можно ближе к центру). После чего осуществить фиксацию в подвижных точках, направление монтажа по часовой стрелке. Момент напряжения шурупа

должен быть таким, чтобы ни в шайбе ни в шурпе не возникало деформации. Располагайте шуруп в центре, перпендикулярно к поверхности панелей. В случае подвижного крепления с помощью болтов следует использовать шайбу 1 мм.



Крайние шурупы слишком близко к краю

## Крепление



## 5.1 Фасадная система Tempsi PANELLO

Система Tempsi Panello использует панели шириной 200 или 300 мм и длиной до 3350 мм. Расстояния между элементами и диаметр отверстий, должны соответствовать технологическим предписаниям.

Конструкция несущего каркаса должна возможные отклонение в размерах плит, обусловленные подвижностью. Расстояния между панелями должны составлять соответственно: 5 мм в случае длины панели 1600 мм и 10 мм в случае длины до 3350 мм.

В случае если отверстия в панели выполняются на месте, диаметр отверстия должен быть в 1.2 раза больше чем размер шурупа.

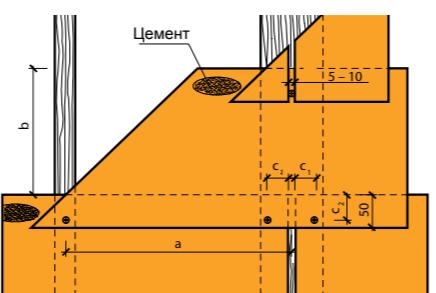
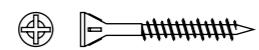
Toestuse ja kruvide vahekaugus

Толщина плиты (мм)	Расстояние между шурупами/ болтами b (мм)	Расстояние между рейками a (мм)	Расстояние между верт. краем и шурпом c1 (мм)		Расстояние между горизонт. краем и шурпом дерево, оцинковка*, алюминий с(мм)
			дерево оцинковка	алюминий	
8	<400	<420			
10	<450	<550			
12	<350	<625			
14	<500	<625			
16	<500	<700			

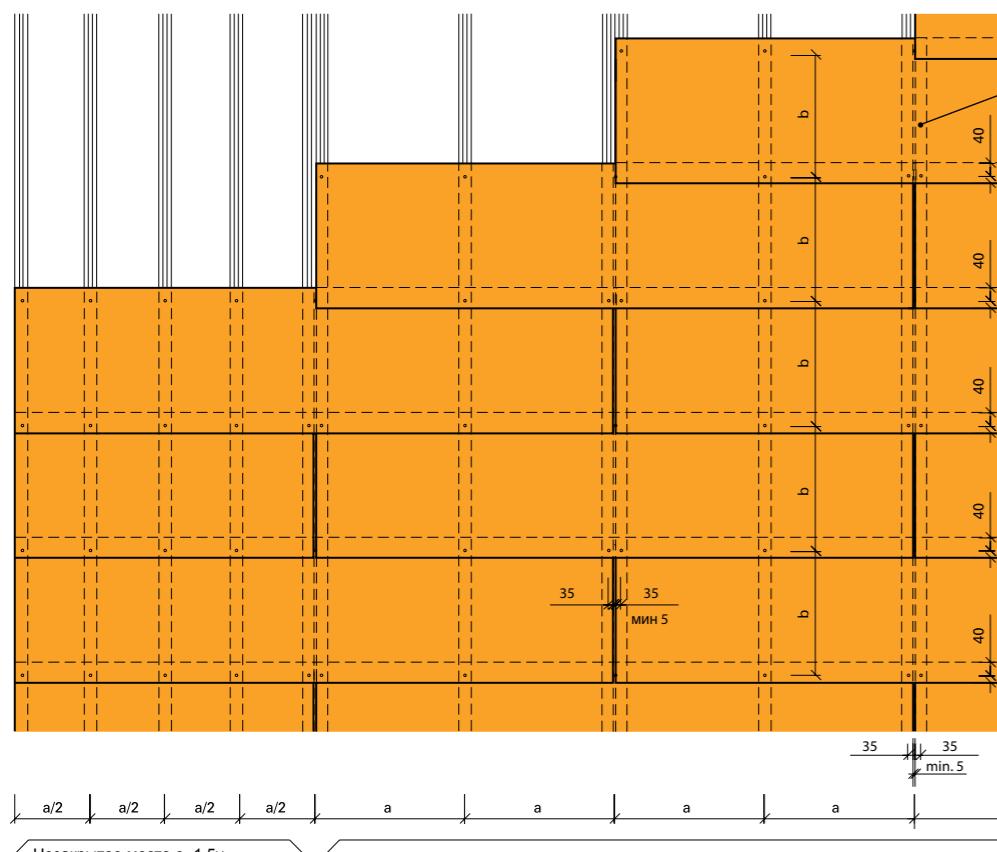
Максимальная длина панели составляет три номинальных расстояния между рейками т.е.  $3 \times 625 = 1825$  мм в случае плиты 12 мм

Предварительно сделанные отверстия  
Диаметр отверстия в 1.2 раза больше,  
чем диаметр шурупа. (обычно 6 мм)  
Шов между панелями 5-10 мм

Тип шурупа:



## 5.2 Установка панелей фасадной системы Tempsi PANELLO



все размеры в миллиметрах

## 6.1 Несущая конструкция

Несущая конструкция должна соответствовать всем, предъявляемым к данной системе, требованиям. В числе которых однородность, компактность, общая и локальная прочность и горизонтальность. Прочность основания определяют в соответствии с требованиями производителей крепежных элементов, а также проектировочным нормам.

## 6.3 Воздушный зазор

Воздушный зазор отвечает за удаление атмосферной влажности, а также влаги попавшей вместе с дождем и снегом. В летний период воздушный зазор помогает избежать повышения температуры внутри несущей конструкции.

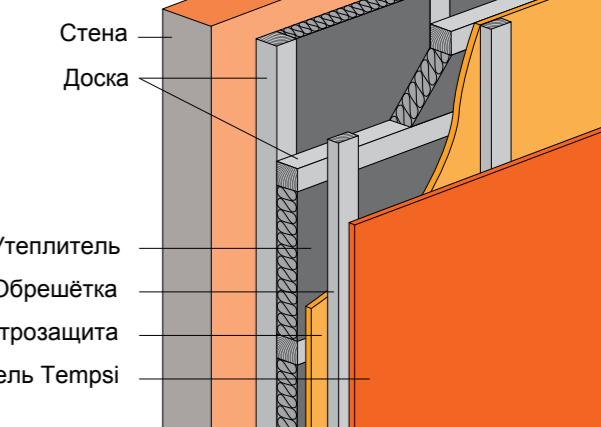
## 6.4 Несущий каркас из дерева

**Несущая конструкция.**  
Несущая конструкция состоит из деревянных реек и плит. Плиты и рейки изготавливают из качественной сосновой древесины, влагосодержанием 12%. Готовую сухую древесину следует обработать соответствующим образом.  
**Главная (горизонтальная) рама**  
Раму используют в случае необходимости установки дополнительного слоя теплоизоляции. Толщина рамы соответствует толщине слоя утеплителя, рекомендуемая ширина 100 мм.



Размеры, вид монтажа и шаг реек определяет проектировщик, в соответствии со статикой и расчетом теплопроводности наружной стены.  
**Вспомогательная (вертикальная) рама**  
Этот вид рамы создает воздушный зазор между облицовкой и основной конструкцией, а также является несущей конструкцией самой облицовки. Ширина реек зависит от конструктивного шага основной рамы, в тоже время следует учитывать профиль минимального воздушного зазора - минимальное сечение 250 см<sup>2</sup>/м, а максимальное

500 см<sup>2</sup>/м. Это означает, что минимальное расстояние от поверхности слоя теплоизоляции или конструкции наружной стены, должно быть минимум 25 мм, а максимально 50 мм. Конструктивный шаг обрешетки зависит от выбранного типа системы фасада. Ширина реек в местах соединения двух панелей составляет 100мм, промежуточные реек могут быть 50 мм.

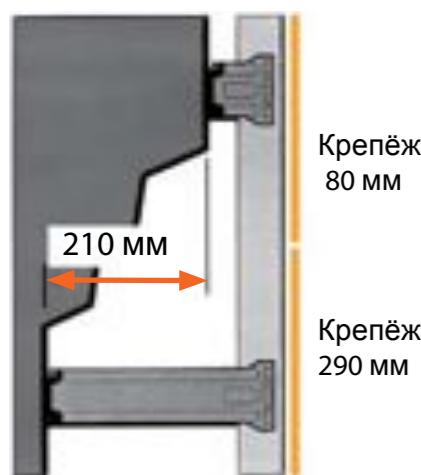


## 6.6 Несущий каркас из алюминиевых/оцинкованных профилей

### Несущая конструкция

Несущая конструкция состоит из крепежей, профиля и консольной системы. С точки зрения экономии и статической стабильности оптимально сбалансированная система дает возможность установить слой утеплителя толщиной от 80 мм до 330 мм. Благодаря наложению вертикальных элементов один на другой, система позволяет выравнивать основому с отклонением до 35 мм.

### Элемент системы из алюминия/ оцинковки



Крепёж  
80 ММ

Крепёж  
290 ММ

### Несущий крепёж с дюбелем и шурупом

Несущий элемент изготовлен из алюминия или оцинкованного металла, L-профиля с размерами 80/80 - 290мм, толщина листа 2 мм.

### Вертикальный консоли Т- и L-образные

Вертикальный консоли Т- и L-образные изготовлены из алюминия или оцинкованного металла, длиной - 6000 мм, толщина листа 1.2 мм

Размеры L-профиля 50/35 mm

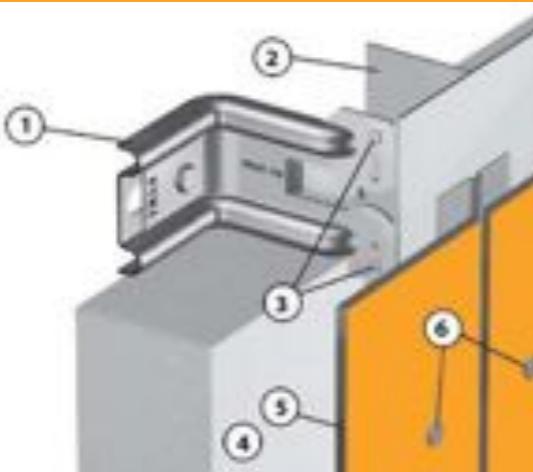
Размеры Т-профиля 50/90 mm

Размеры уголка 30/30 mm

### Саморезы диаметр 4.2 мм

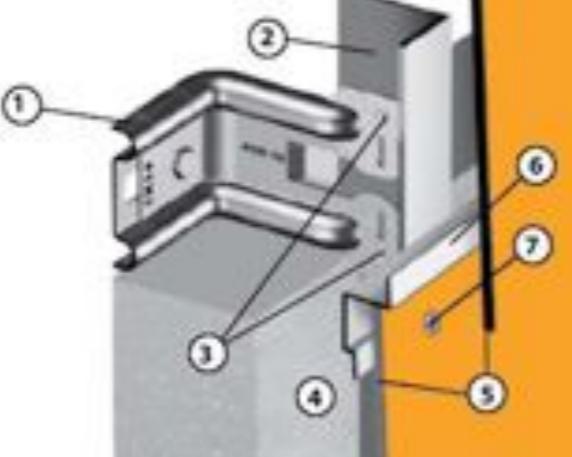
Саморезы диаметром 4.2 мм изготавливают из качественной стали класса A4 (неокисляющаяся, нержавеющая). Их используют для соединения вертикальных и крепёжных элементов конструкции в соответствии с требованиями проекта.

### Алюминий/ оцинкованный металл элементы системы типа VARIO



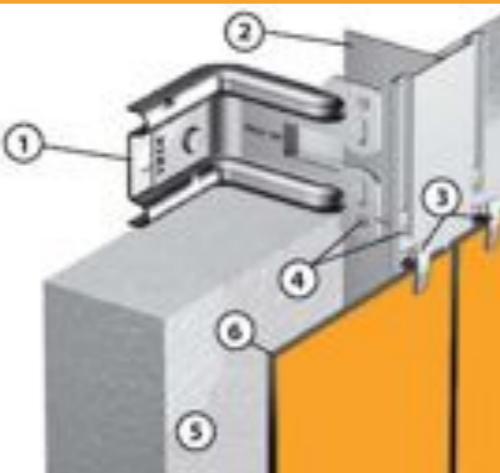
- 1 несущий элемент с шурупом и дюбелем
- 2 T-профиль
- 3 саморезы из нержавеющей стали
- 4 минеральная вата
- 5 цементно-стружечная панель TEMPSI
- 6 шуруп из нержавеющей стали

### Алюминий/ оцинкованный металл элементы системы типа PANELLO



- 1 несущий элемент с шурупом и дюбелем
- 2 вертикальные L-профили
- 3 саморез из нержавеющей стали
- 4 минеральная вата
- 5 цементно-стружечная панель TEMPSI
- 6 горизонтальная консоль
- 7 шуруп из нержавеющей стали

### Алюминий/ оцинкованный металл элементы системы типа ELEMENT



- 1 уголок с крепежом и дюбелем
- 2 вертикальный Т-профиль
- 3 алюминиевые элементы крепления панелей TEMPSI
- 4 саморезы из нержавеющей стали
- 5 минеральная вата
- 6 древесно-стружечная панель TEMPSI

## 6.6 Дополнительный материал

### Шурупы для установки панелей Tempsi

При использовании системы фасада VARIO, панели Tempsi крепят с помощью шурупов из нержавеющей стали с цилиндрической или шестигранной шляпкой, вместе с шайбой. Обратная сторона шайбы покрыта слоем вулканизированного EPDM-эластомера, который обеспечивает надежность герметичности и эластичность соединения. Тип шурупа зависит также от материала несущего каркаса.

При использовании системы фасада PANELLO, панели Tempsi крепят с помощью покрытых цинком шурупов с шляпкой-невидимкой. В случае крепления плиты толщиной 10 (12) мм на каркас из дерева рекомендуется использовать:

- шурупы из нержавеющей стали, диаметр 4.2мм, длина 35 мм.

### Клей-система для установки панелей Tempsi

Если условия требуют использования системы-невидимки (только в случае системы VARIO), можно также клеить панели прямо на каркас. Производителем рекомендуемой системы является SIKA, система состоит из следующих компонентов:

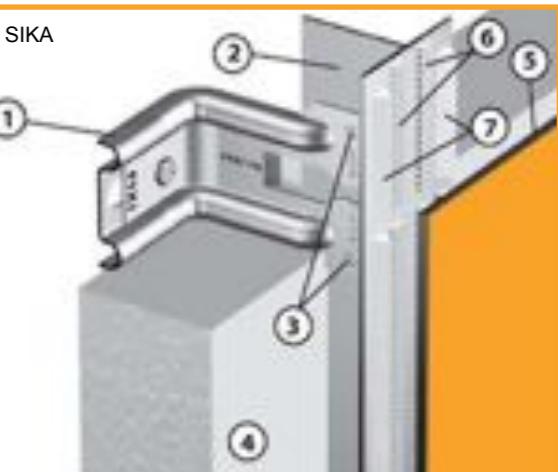
- грунт (обезжирающий элемент) SikaTack-PanelPrimer(для обработки контактных поверхностей).
  - двухсторонняя монтажная лента SikaTack(обеспечивает первоначальную фиксацию до момента активации клея)
  - мастика (цемент) SikaTack - Panel
- При проектировке предварительно посоветуйтесь с представителем производителя SIKA. Монтажные работы может осуществлять только фирма с соответствующей квалификацией.

### Эластичный связывающий элемент(мастика)

При монтаже системы PANELLO, разумно использовать эластичную мастику для заполнения швов. Для этого подходит акриловые цементы с минимальной прочностью на растяжение в 0.1 МПа.

### Монтаж панелей с помощью клей системы SIKA

- 1 kandekinnitus koos tüübli ja kruviga
- 2 vertikaalne T-konsool
- 3 isekermeetuvad roostevabast terastest kruvid
- 4 hüdrofoobsest mineraalvillast soojusisolatsioon
- 5 TEMPSI tsementlaatplaat
- 6 kahepoolne montaažiteip
- 7 spetsiaalne mastiks



фили имеют особую форму из цинковой(цвета в наличии в соответствии с RR каталогом) или алюминиевой жести.

### Шурупы крепления панелей на деревянный каркас.

Толщина панелей 10(12)мм, деревянный каркас - 3.5 x 40 мм

### Шурупы крепления панелей на деревянный каркас.

Толщина панелей 10(12)мм, деревянный каркас - 3.5 x 40 мм

### Элементы крепления

Для скрепления между собой элементов основного вспомогательного каркасов, следует использовать шурупы из нержавеющей стали или оцинкованные шурупы.

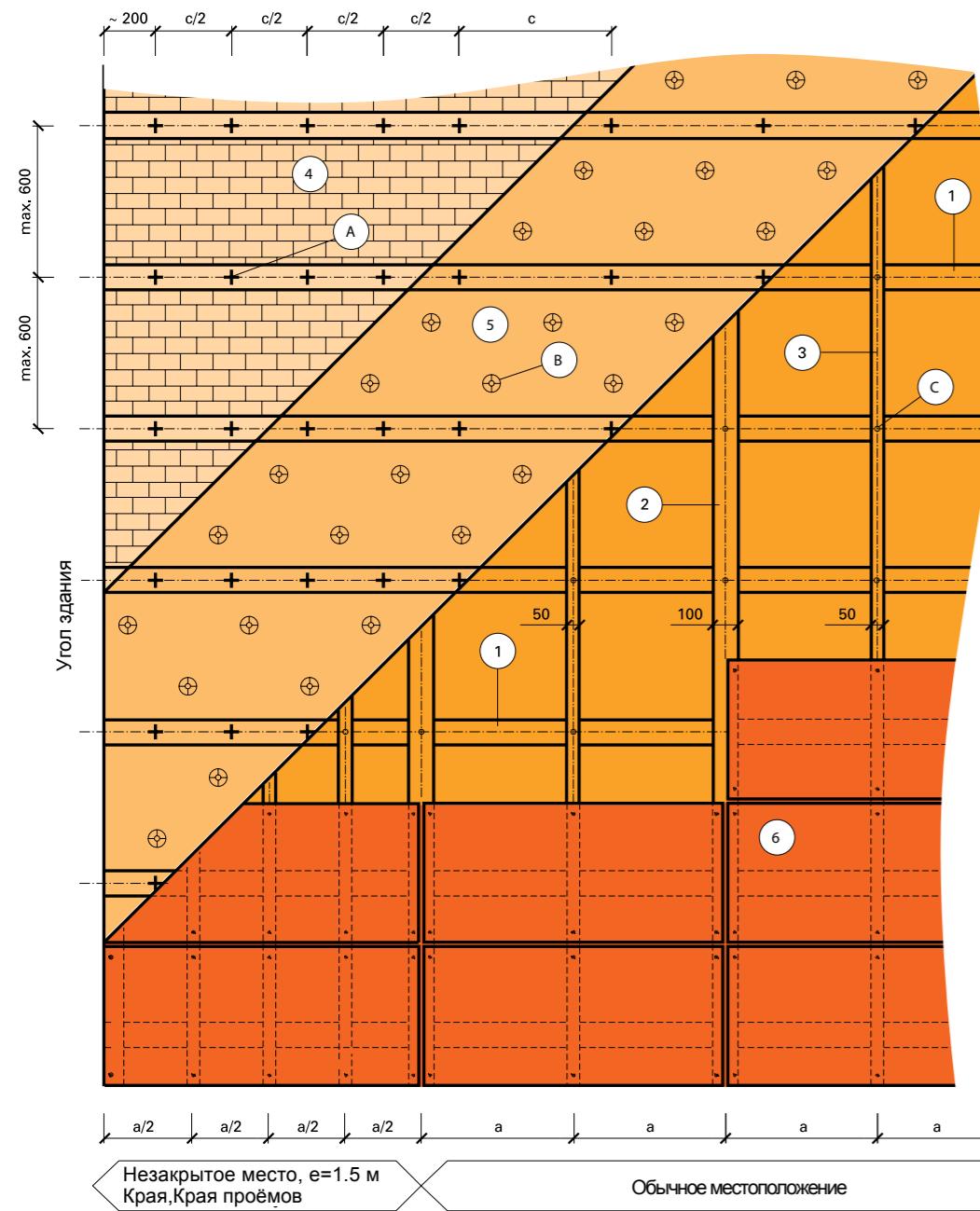
### Дополнительные профили

Элемент системы вентилируемого фасада для решения конструкций: верхней и нижней продуваемых зон, наружного и внутреннего угла и т.д. Про-

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

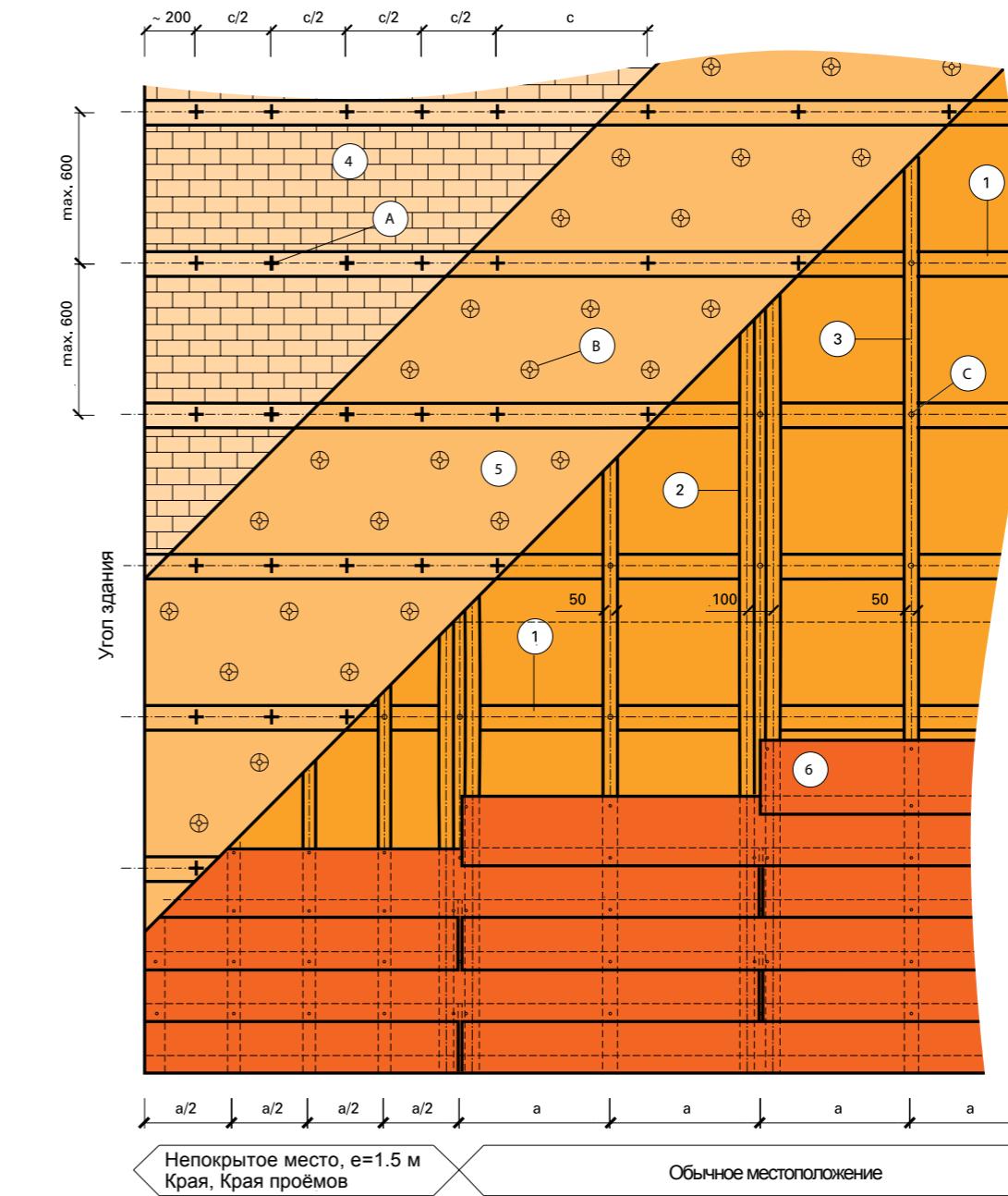
### 7 Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Схема системы Tempsi VARIO при установке на деревянный каркас



## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Схема системы Tempsi PANELLO при установке на деревянный каркас



Спецификация элементов крепления:

**A) Крепление горизонтальных профилей к стене:**  
 • бетонная стена - дюбель,  $c = 750$  мм  
 • пористый бетон - дюбель,  $c = 600$  мм  
 • кирпичная стена - дюбель,  $c = 600$  мм

**B) Крепление слоя теплоизоляции:**  
 • Дюбель-парашот(в зависимости от типа утеплителя)  
 • согласно предписаниям производителя  
 • прочность основания следует проверить методом проб, прежде всего в случае пористого бетона

**C) Крепление реек к горизонтальным профилям:**  
 • шурупы из нержавеющей стали 5 x 90

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

### 7.1 Установка деревянного несущего каркаса на фасад

#### Определение основных осей и поверхности при постройке стены

По возможности нужно определить основные оси, в том числе ширина междуоконных балок, а также компактные плоскости для установки облицовки фасада.

#### Конструкция вентилируемого фасада с несущим каркасом из дерева:

#### Изготовление основной рамы - горизонтальные рейки.

Деревянные рейки креат с помощью дюбелей к выровненной поверхности, чтобы достичь стабильности несущей конструкции. Тип и размеры дюбеля подбирают в соответствии с свойствами основы. Для устранения неровностей используют деревянные клинья. Для выравнивания отдельных поверхностей, следует располагать рейки боком. В промежутке между рейками вбивают гвозди, таким образом расширяя расстояние между рейками. С помощью этого мето-

да наружная поверхность фасада получается надёжной. Таким же образом осуществлять монтаж последующих реек.

#### Установка слоя теплоизоляции

В первую очередь следует установить горизонтальные направляющие шириной равной толщине слоя утеплителя. Следом устанавливают утеплитель в продольном направлении, закрепляя с помощью дюбелей-парашютов к основе. Крепление дюбелей осуществляется согласно предписаниям производителя. Утеплитель должен однородно и плотно прилегать к основанию, наличие открытых швов запрещено. Дюбели должны плотно прилегать к поверхности утеплителя, а также быть стablyно закреплены в основании.

#### Изотвление вторичной рамы - вертикальной

Вертикальные рейки (мин. ширина 50 мм и две по 100 мм) крепят к основному каркасу с помощью шурупов. Расстояние между рейками не может превышать допустимого. После крепления вертикальных реек возникает воздушный зазор, минимальная ширина которого 25 мм, а максимальная 50 мм.

#### Установка дополнительных конструкций

Дополнительные конструкции устанавливают согласно проекту. К дополнительным конструкциям относятся вертикальные и горизонтальные рейки, которые ограничивают дверные и оконные проёмы, внутренние и наружные углы, а также верхние края фасада.

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

### 7.2 Установка алюминиевого/оцинкованного несущего каркаса на фасад

#### Монтаж несущей конструкции могут осуществлять только фирма соответствующей квалификации.

#### Установка состоит из нескольких этапов:

- определение основное плоскости и осей
- измерение здания, определение осей вертикальных консолей
- монтаж несущих элементов
- монтаж несущих вертикальных реек
- монтаж дополнительных конструкций
- установка панелей Tempsi
- укрепление проёмов, отверстий, углов и швов
- резка панелей Tempsi, а также соединение фасада в месте перехода.

#### Определение основной плоскостей и осей с целью общего обзора стены

По возможности нужно определить основные оси, в том числе ширина междуоконных балок, а также компактные плоскости для установки облицовки фасада. Использование каркаса из алюминия/оцинкованного металла помогает избежать дополнительных расходов связанных с выравниванием фасада, измерениями, а также толщиной элементов распределением швов.

С помощью лазера отмечают раскладку облицовку фасада, в расчет берётся вертикальная относительная ось, относительно которой можно отмерить первую правую или левую ось или симметрию поверхности. Отталкиваясь от определенных таким образом осей, отмеряют верхний и нижний уровни, расстояния между окнами. Края колон измеряются отдельно, при помощи рулетки, чтобы избежать возможных ошибок в измерениях.

Следом отмеряется с помощью лазера основная плоскость на расстоянии 100 мм от поверхности стены.

Таким образом создается сетка осей, которая определяет расположение, как несущей конструкции, так и проемов (как размер так и расположение).

#### Измерение здания:

Этот шаг осуществляется тем же способом, что был описан в предыдущем пункте.

- определяют вертикальную ось
- от основной оси отмеряют ось расположения облицовки. С помощью повторного измерения осуществляется контроль соответствия, оконных проёмов, заполнителей, стоек, проектной документации. В случае расхождений, следует их устранить с помощью заполнения или обрезания лишних частей.

Для сохранения прочности основания, категорически запрещено осуществлять подобные работы с помощью известки или известкового цемента.

- Следом осуществляется монтаж гвоздей или металлических стержней, таким образом, чтобы они выходили из основания на 150 mm.
- Следом отмеряется с помощью лазера основная плоскость на расстоянии 100 mm от поверхности стены.

После чего измеряют расстояние между основной осью и основание, таким образом проверяют ровность стены.

- Проводится контроль парапетов, оконных проёмов, вертикальные размеры материалов заполнителей, а также их горизонтальность относительно поверхности стены.

Отталкиваясь от определенных таким образом осей, отмеряют верхний и нижний уровни, расстояния между окнами. Края колон измеряются отдельно, при помощи рулетки, чтобы избежать возможных ошибок в измерениях.

Следом отмеряется с помощью лазера основная плоскость на расстоянии 100 mm от поверхности стены.

#### Монтаж элементов крепления

Элементы крепления устанавливают в места указанные в проекте. Монтаж осуществляется с помощью соответствующего дюбеля и шурупа, в зависимости от типа стены и в соответствии с рекомендацией производителя. Элемент крепления воспрещается двигать в боковом направлении.

#### Установка слоя утеплителя

Слой утеплителя крепят с помощью дюбелей-парашютов согласно руководству производителя. Количество дюбелей определяет проектировщик согласно рекомендации производителя

#### Вертикальные несущие рейки

Вертикальные несущие рейки крепят при помощи саморезов, таким образом чтобы шурп проходил через круглое отверстие одного элемента(статичное) и через овальное отверстие второго элемента(подвижное крепление). Расстояние между элементами должно составлять, мин. 10 mm и макс. 15 mm. Таким образом остается возможность для предположительного движения, при температуре до 100 градусов. Выравнивание вертикальных профилей производится с помощью лазерного измерителя, относительно основного расположения.

#### Дополнительные конструкции

Крепление дополнительных конструкций осуществляется согласно требованиям в проекте. В число дополнительных элементов входят алюминиевые уголки различных размеров, с помощью которых возможен монтаж парапета, наружные покрытия окон, металлические покрытия мансарды, металлические соединения пологой крыши и крепление реек, а также нижнего края облицовки, с целью создать однородность с остальными элементами фасада.

### 7.3 Установка фасадных панелей Tempsi

#### Установка панелей Tempsi по системе VARIO

Следует определить основное горизонтальное направление, до начала монтажа.

#### Основную горизонтальную плоскость обычно определяют следующим образом:

- второй горизонтальный ряд панелей Tempsi
- уровень парапета, если швы между панелями покрывают эту поверхность
- уровень проёмов, если швы между панелями следуют из направления

Это плоскость важна для всей наружной границы здания. Если согласно проекту определены несколько высотных отметок, то следует определить также и остальные горизонтальные вспомогательные оси.

Панели устанавливают друг к другу, оставляя между ними видные горизонтальные и вертикальные швы. Панели устанавливают, как с помощью видных креплений (шурупы) так и с помощью клея Sika Tack. Шурупы располагаются рядом с краями панелей должны находиться на расстояние минимум 70 mm от горизонтального края и 35 mm от вертикальной грани. Шурупы следует вкручивать в панель перпендикулярно её поверхности, и до такого образа чтобы избежать деформирование элемента.

#### Установка панелей Tempsi по системе PANELLO

Следует определить основное горизонтальное направление, до начала монтажа.

При системе с нахлестом, основное горизонтальное направление определяется верхним краем первого горизонтального ряда. Таким образом определяют плоскость всего здания. Панели и величина нахлеста, должна быть в нужном количестве, так как панели устанавливаются с горизонтальным нахлестом.

Количество панелей:  $N = 1 + (H-300)/250$   
Нахлест:  $O = (N \times 300 - H)/(N - 1)$

$N$  - количество панелей

$H$  - высота фасада

$O$  - нахлест, минимально 50 mm

300 - ширина панели Tempsi PANELLO

250 - ширина видимой части панели Tempsi PANELLO

жит идеально во избежании последующих проблем. Уже на установленный ряд панелей до установки следующего, следует обильно настести эластичный цемент(кисточкой диаметром приблизительно 20 mm, через каждые 300 mm). Таким образом следует поступить и с остальными свободными краями. Вертикальный шов шириной минимум 5 mm; в случае ширины панелей 3350 mm ширина шва 10 mm

### 7.4 Варианты решения фасадных систем Tempsi

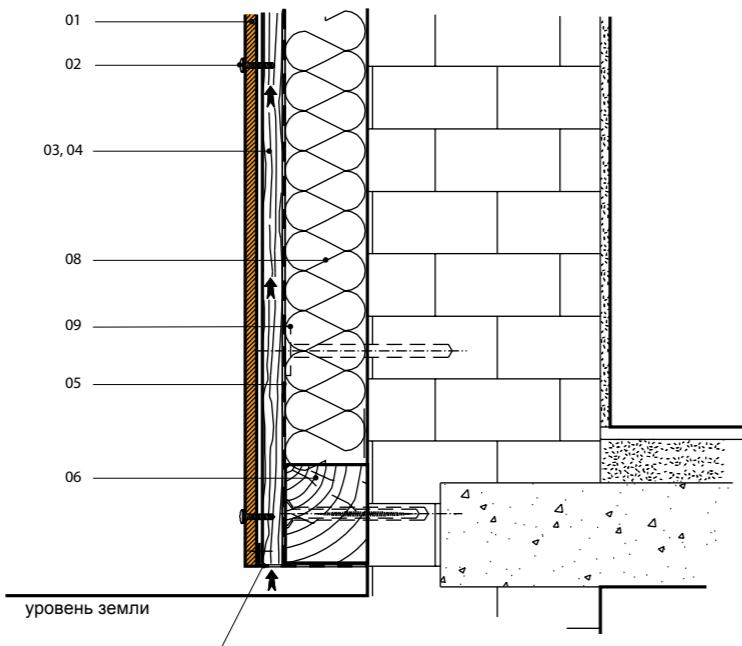
Конкретный способ монтажа конструкции подвесного фасада описывается в составленном проекте. Рекомендации по решению узлов конструкции, смотрите ниже.

Примечания: Цементно-стружечную плиту Tempsi можно сверлить или резать, только режущим инструментом с содержанием карбида. В случае если элемент крепления должен проходить через облицовку, следует оставить зазор между поверхностью облицовки и элементом крепления. В случае оголенных краев панелей, следует покрыть края с помощью краски, согласно инструкции. Крепление другой конструкции прямо на фасад, разрешено только после статического расчёта, как совместной системы элементов так и расчет теплового расширения отдельных частей.

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Решение нижнего края, панель Tempsi на несущей деревянной раме

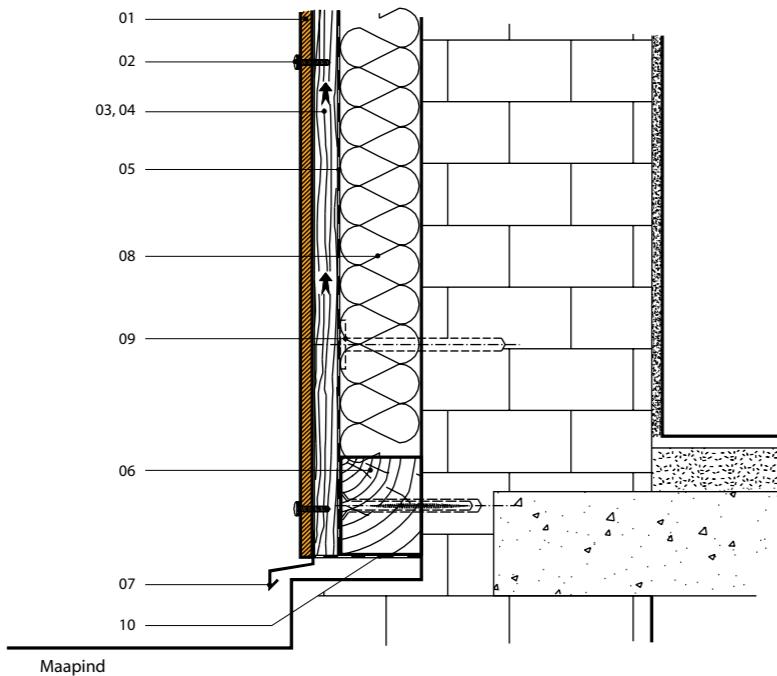
система VARIO  
Вертикальный разрез



- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 04 воздушный зазор
- 05 ветрозащита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина также, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 капельник
- 08 теплоизоляция
- 09 дюбель-парашют
- 10 перфорированный вентилируемый профиль

Решение нижнего края, панель Tempsi на несущей деревянной раме

система VARIO  
Вертикальный разрез

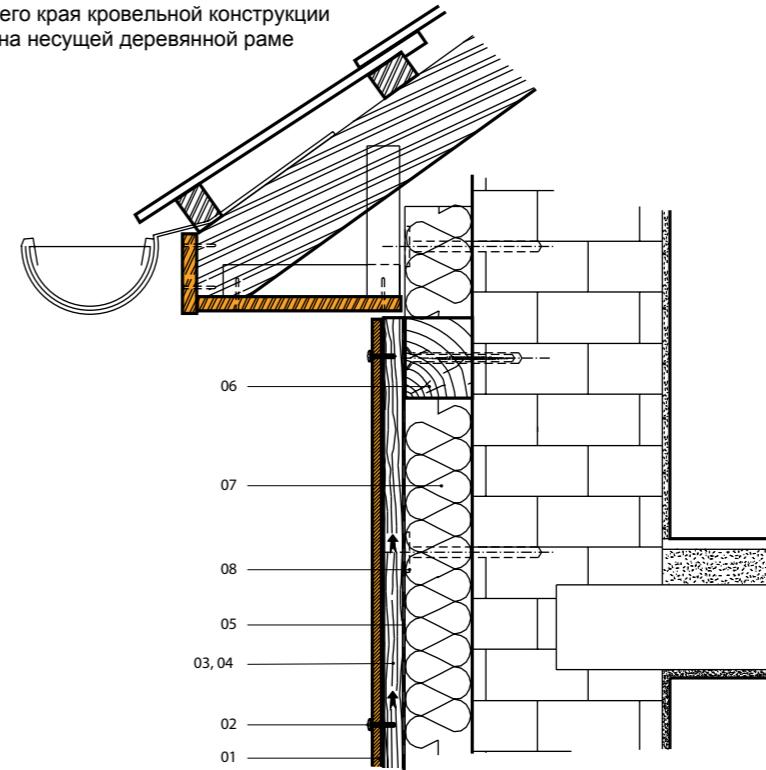


- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 04 воздушный зазор
- 05 ветрозащита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина также, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 капельник
- 08 теплоизоляция
- 09 дюбель-парашют
- 10 перфорированный вентилируемый профиль

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Решение верхнего края кровельной конструкции панель Tempsi на несущей деревянной раме

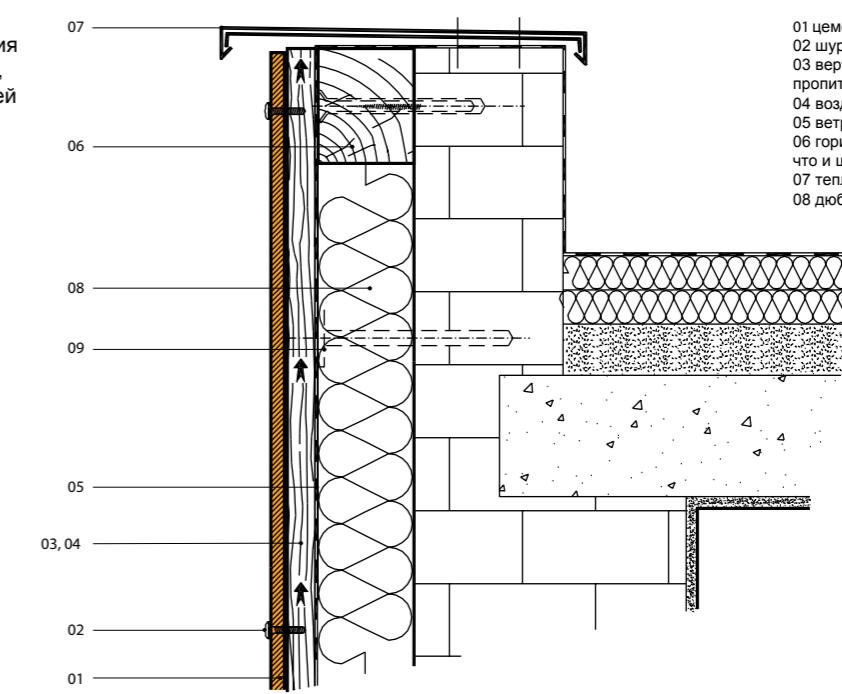
система VARIO



- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 04 воздушный зазор
- 05 ветрозащита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина также, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 дюбель-парашют

Решения узла примыкания мансардной конструкции, панель Tempsi на несущей деревянной раме

система VARIO  
вертикальный разрез

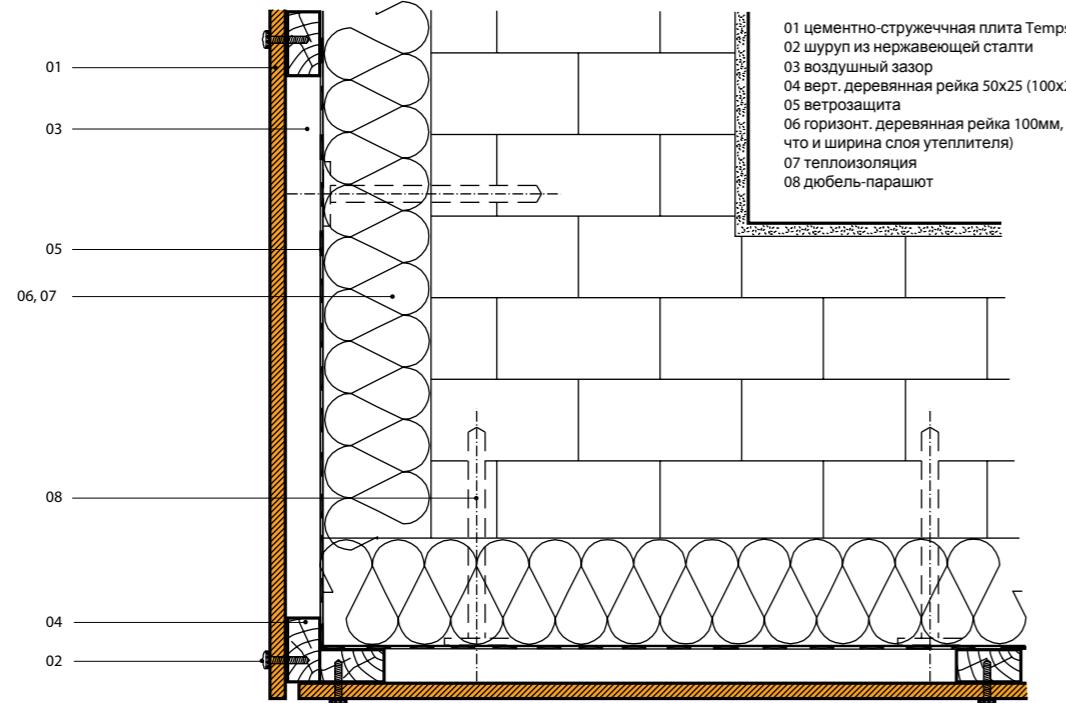


- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 04 воздушный зазор
- 05 ветрозащита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина также, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 дюбель-парашют

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел наружного угла

система VARIO  
Горизонтальный разрез

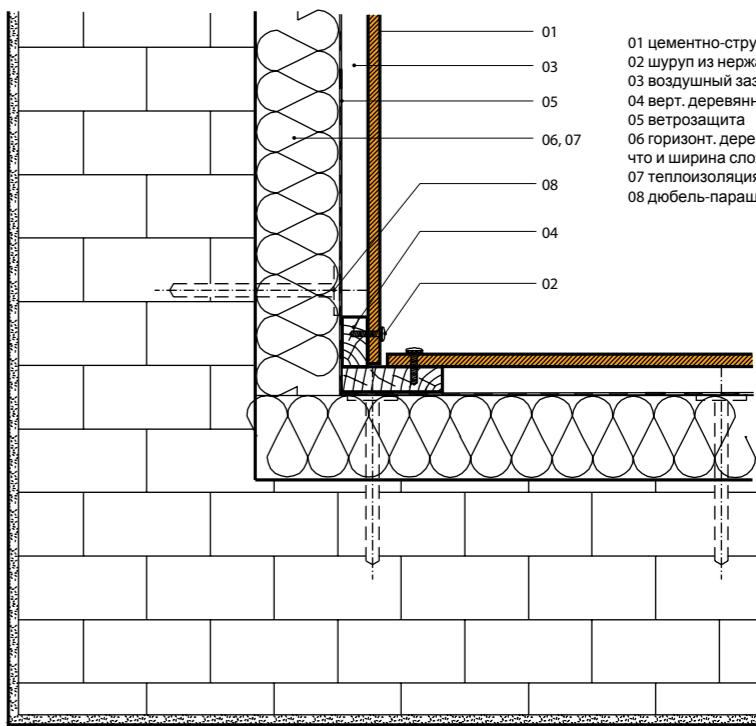


- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50х25 (100х25мм)
- 05 ветрозашита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 дюбель-парашют

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел внутреннего угла

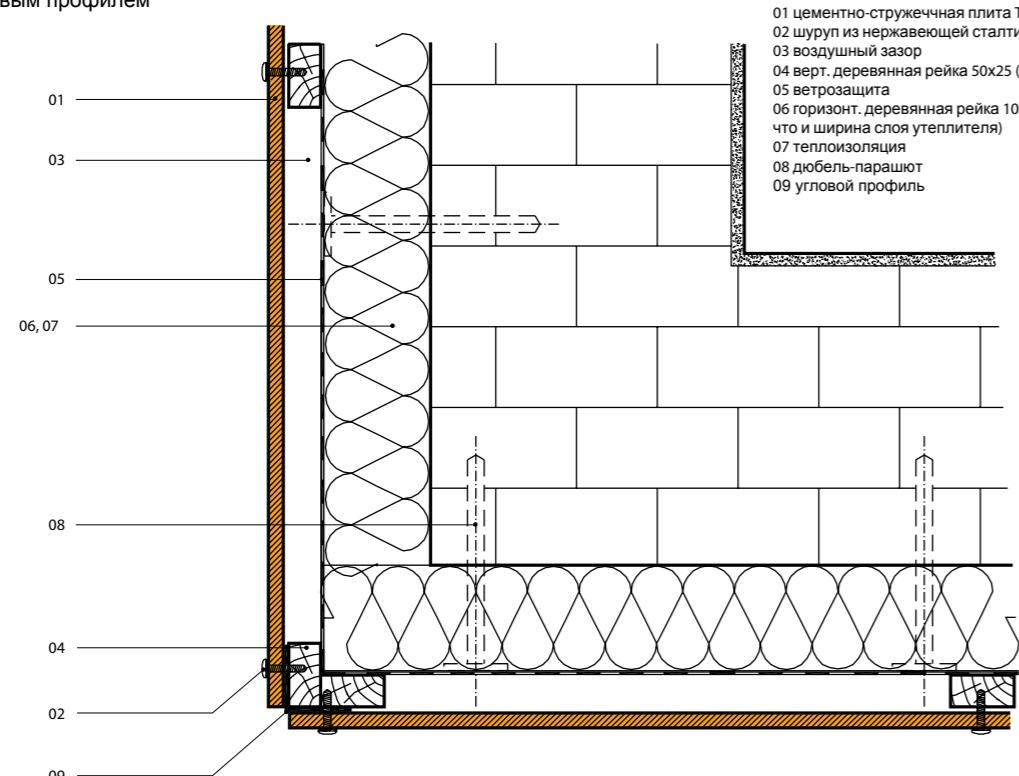
система VARIO  
горизонтальный разрез



- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50х25 (100х25мм)
- 05 ветрозашита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 дюбель-парашют

Узел наружного угла с угловым профилем

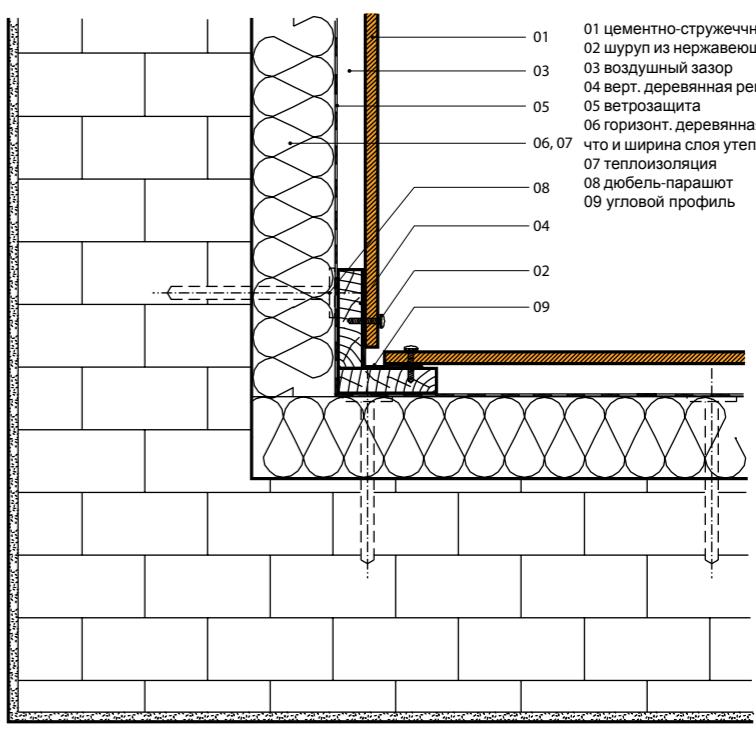
система VARIO  
горизонтальный разрез



- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50х25 (100х25мм)
- 05 ветрозашита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 дюбель-парашют
- 09 угловой профиль

Узел внутреннего угла с угловым профилем

система VARIO  
горизонтальный разрез

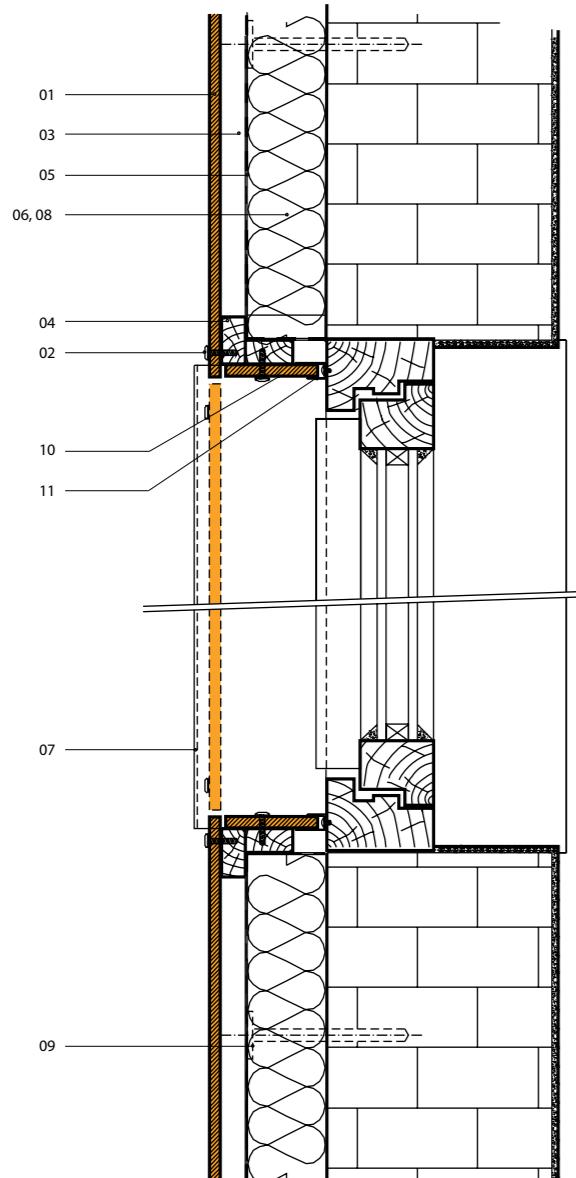


- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50х25 (100х25мм)
- 05 ветрозашита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 дюбель-парашют
- 09 угловой профиль

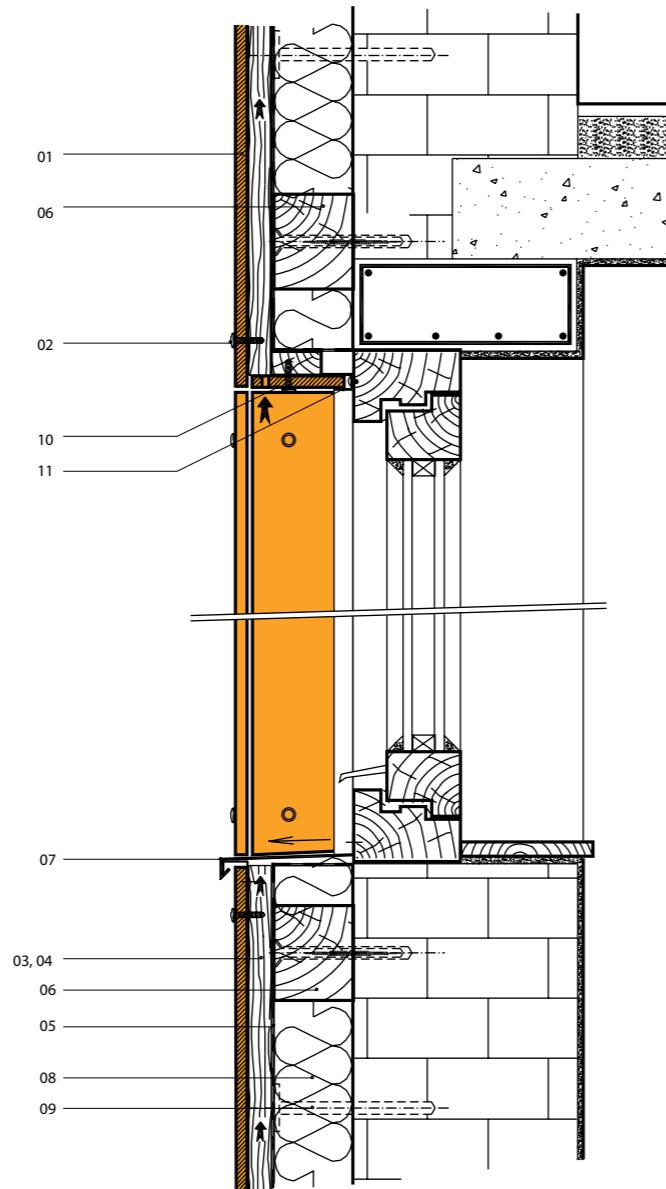
## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел оконного проёма

система VARIO  
горизонтальный и вертикальный разрез



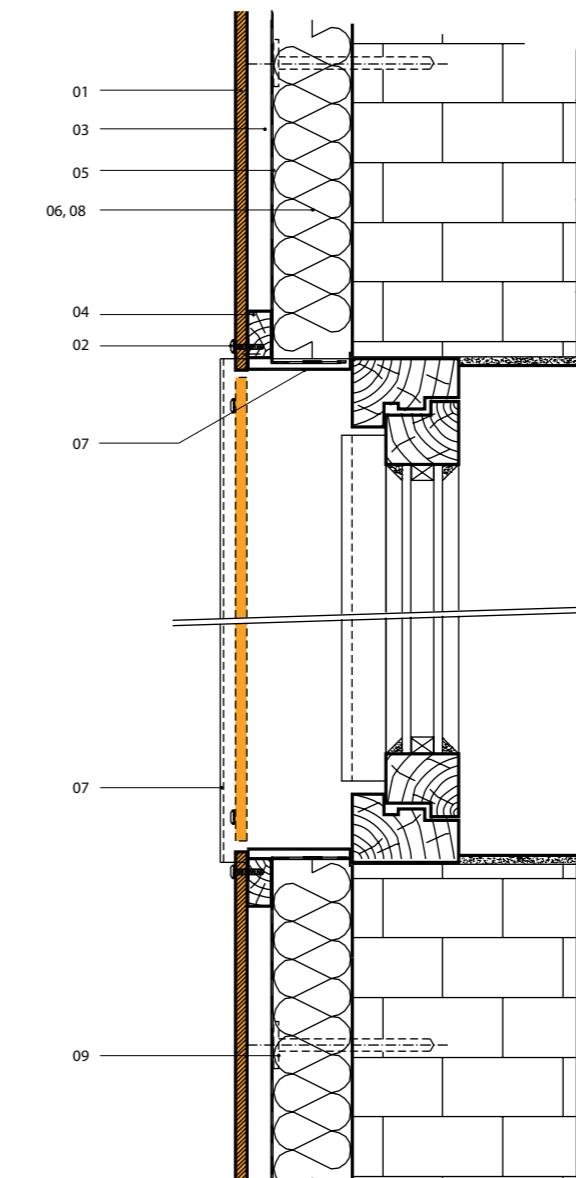
- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 05 ветрозашита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 капельник
- 08 теплоизоляция
- 09 дюбель-парашют
- 10 облицовка
- 11 капельник



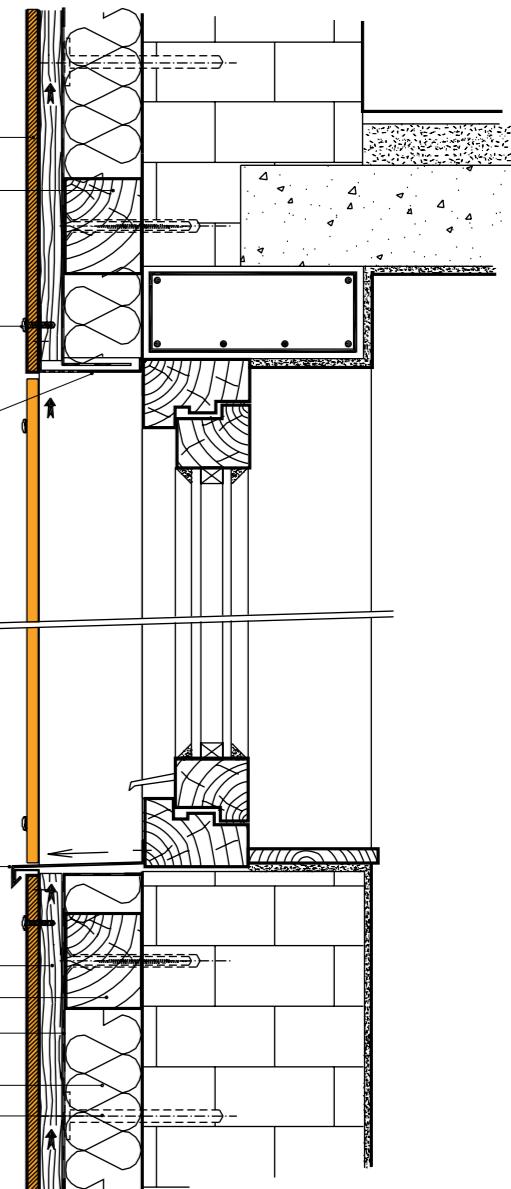
## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел оконного проёма

система VARIO  
горизонтальный вопрос

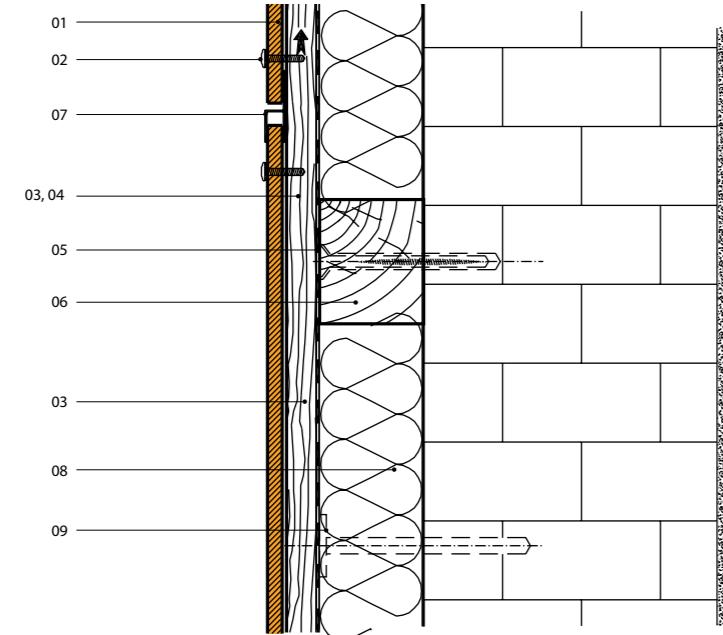


- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 05 ветрозашита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 капельник
- 08 теплоизоляция
- 09 дюбель-парашют
- 10 облицовка
- 11 капельник



## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

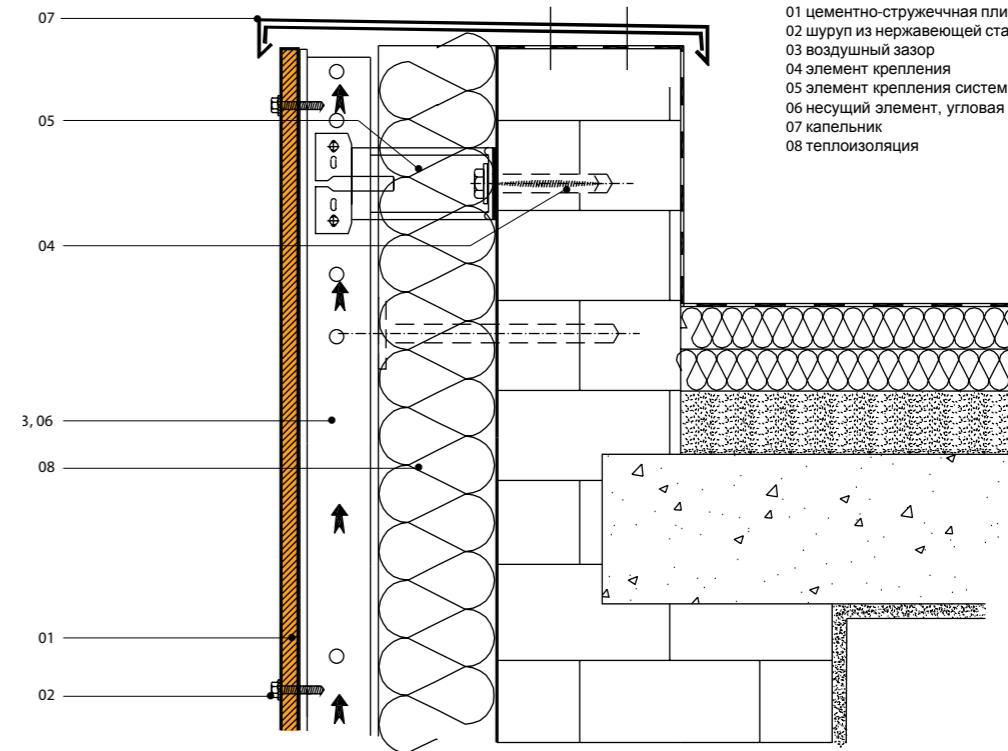
Узел вертикального шва

система VARIO  
вертикальный разрез

- 01 цементно-стружечная плита Tempsi  
02 шуруп из нержавеющей стали  
03 воздушный зазор  
04 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм)  
пропитанная  
05 ветрозащита  
06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)  
07 профиль из жести  
08 теплоизоляция  
09 дюбель-парашют

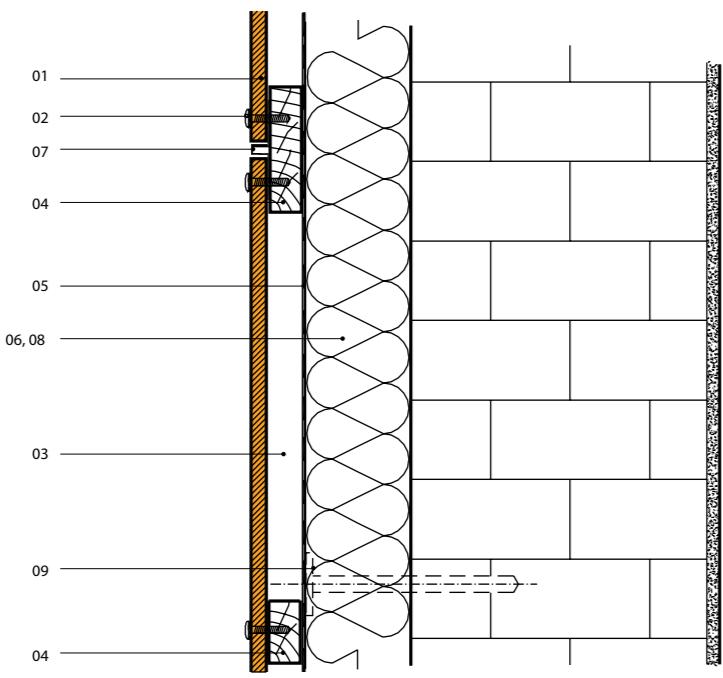
## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел премыкания конструкции монсарды

система VARIO  
вертикальный разрез

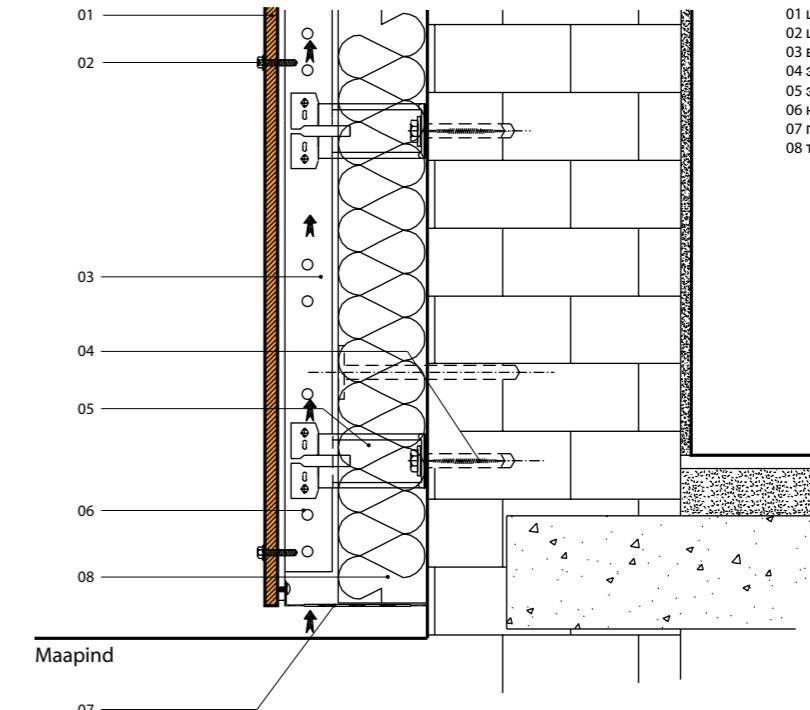
- 01 цементно-стружечная плита Tempsi  
02 шуруп из нержавеющей стали  
03 воздушный зазор  
04 элемент крепления  
05 элемент крепления системы  
06 несущий элемент, угловая жесть  
07 капельник  
08 теплоизоляция

Узел вертикального шва

система VARIO  
вертикальный профиль

- 01 цементно-стружечная плита Tempsi  
02 шуруп из нержавеющей стали  
03 воздушный зазор  
04 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм)  
пропитанная  
05 ветрозащита  
06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)  
07 профиль из жести  
08 теплоизоляция  
09 дюбель-парашют

Решение конструкции перехода

система VARIO  
вертикальный разрез

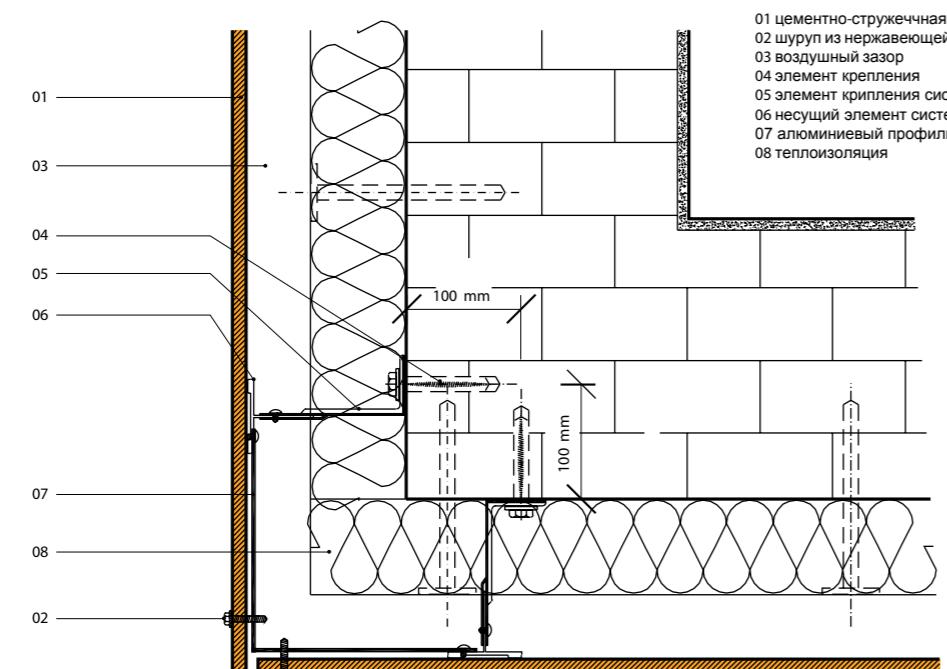
- 01 цементно-стружечная плита Tempsi  
02 шуруп из нержавеющей стали  
03 воздушный зазор  
04 элемент крепления  
05 элемент крепления системы  
06 несущий элемент, угловая жесть  
07 перфорированный вентилируемый профиль  
08 теплоизоляция

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел наружного угла

система VARIO

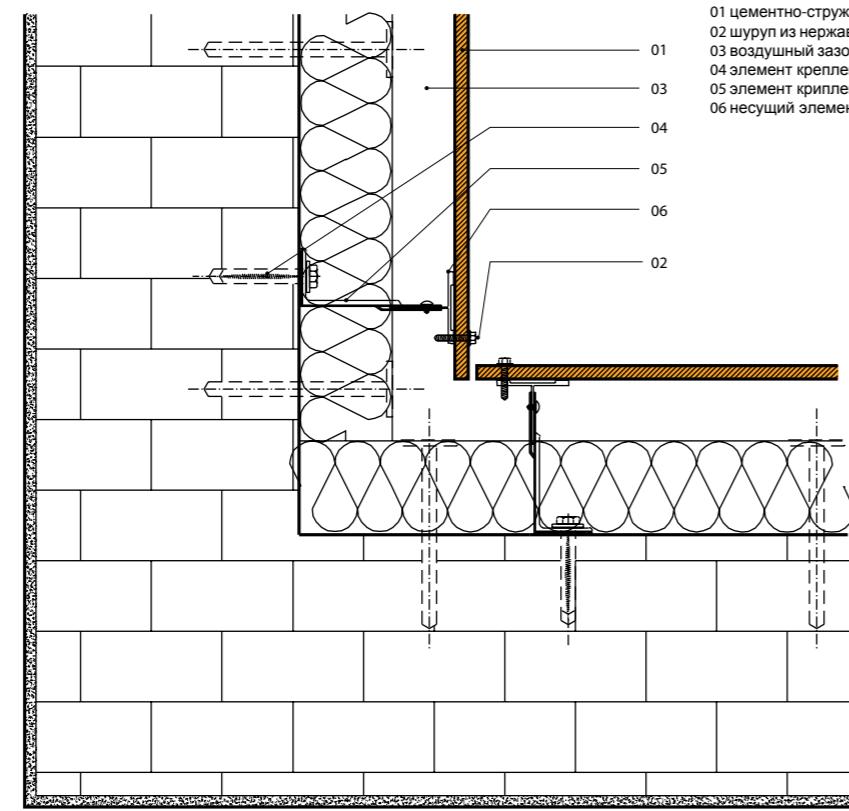
горизонтальный разрез



Sisenurga detailne joonis, TEMPSI plaadid süsteemiprofilidel

Система VARIO

Horisontaalne ristlõige

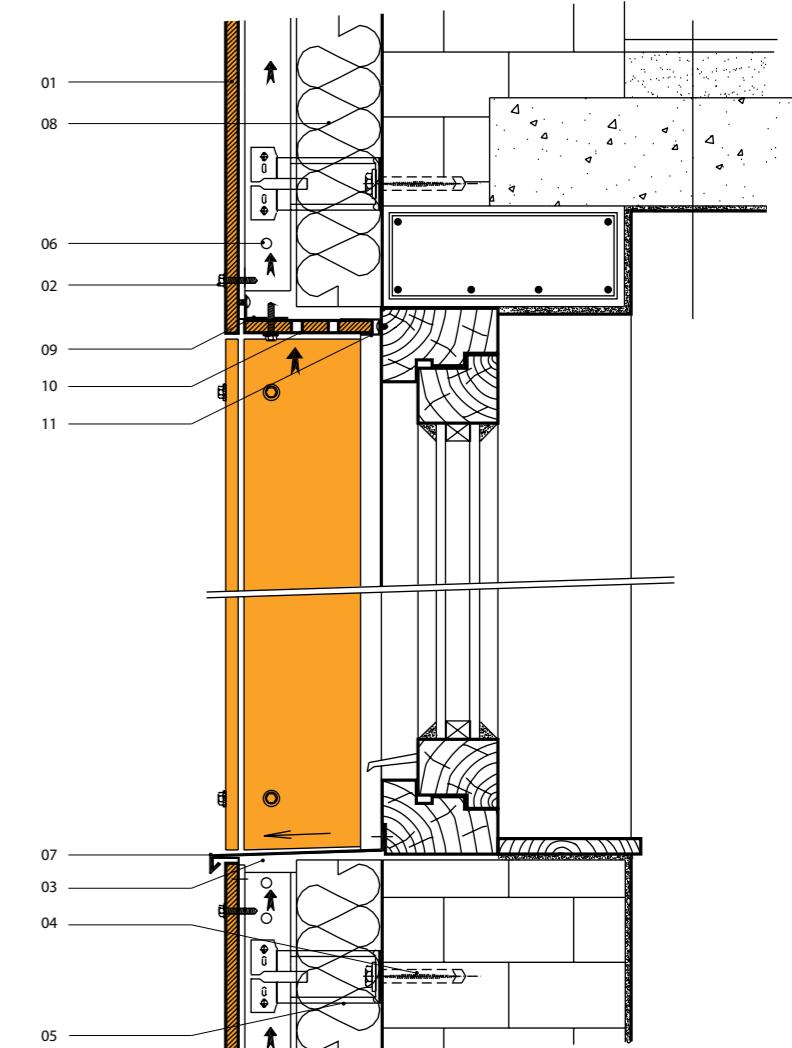
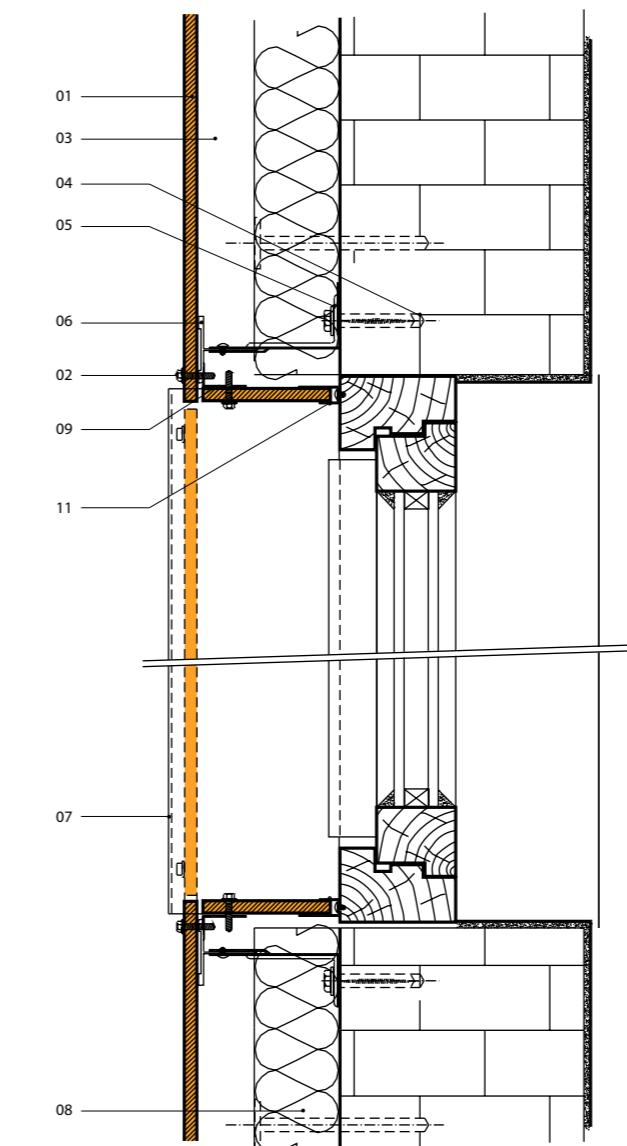


## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Решение оконного проёма

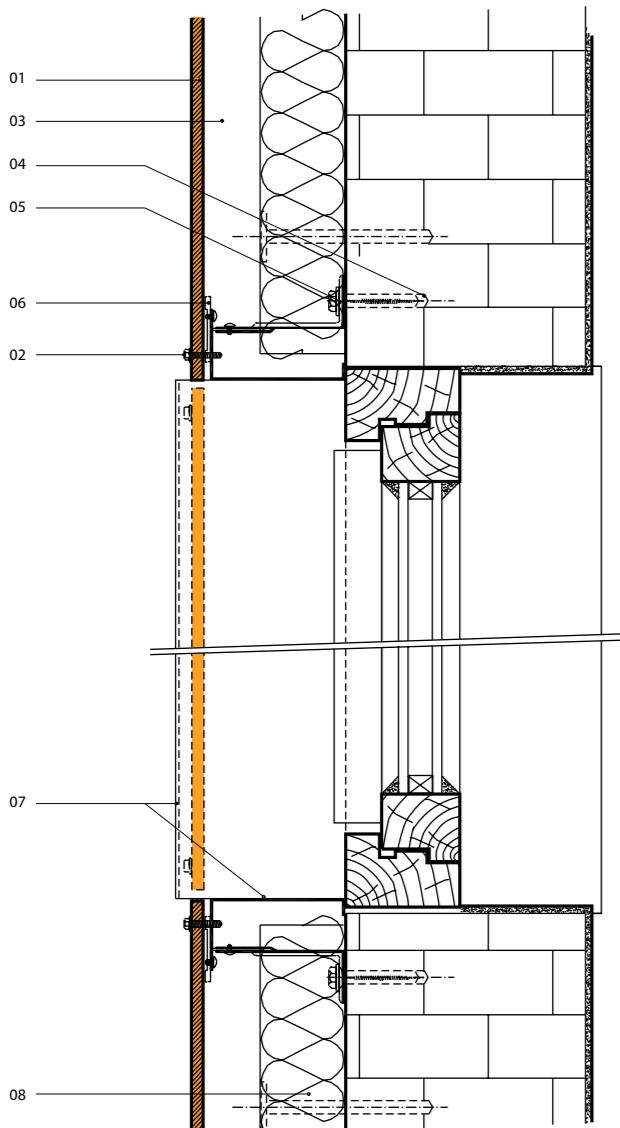
система VARIO

горизонтальный и вертикальный разрез

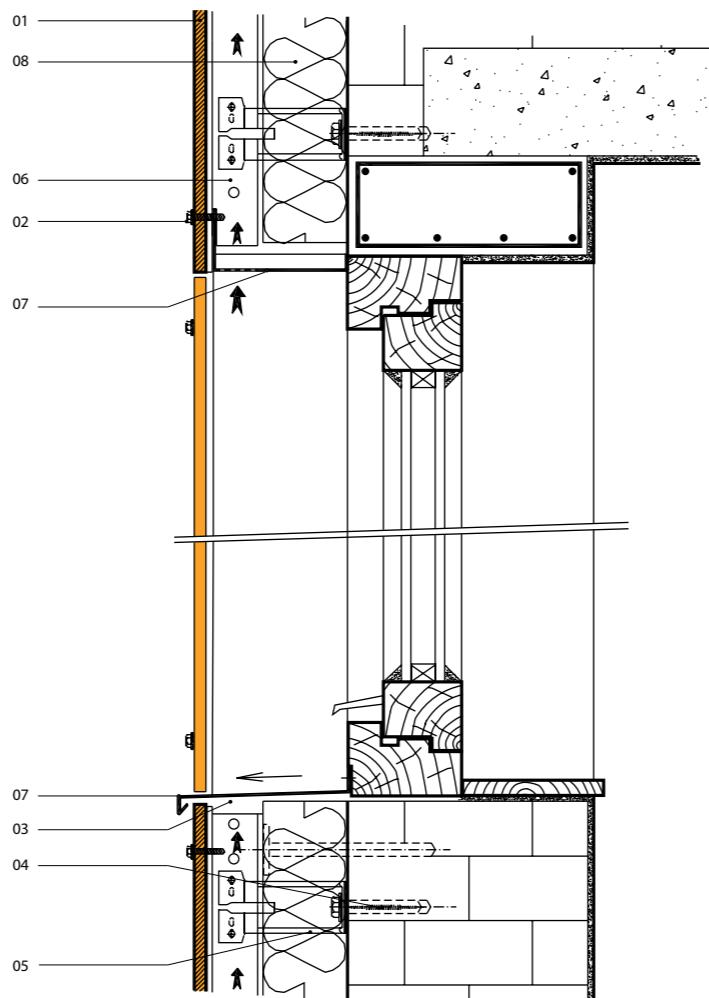


## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

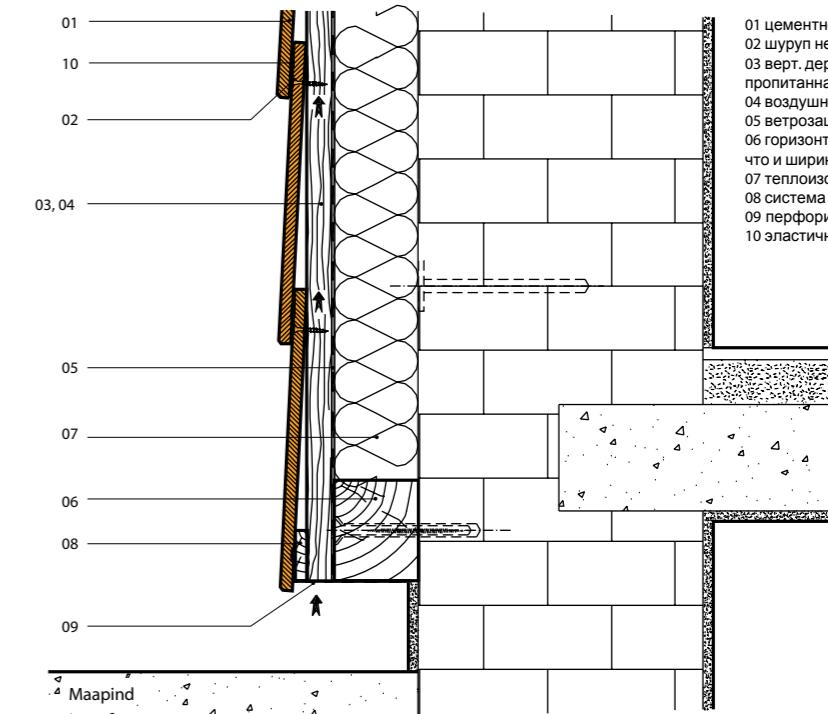
Решение нижнего края

система VARIO  
горизонтальный и вертикальный разрез

- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 элемент крепления
- 05 элемент крепления системы
- 06 несущий элемент
- 07 капельник
- 08 теплоизоляция с ветрозаштотом

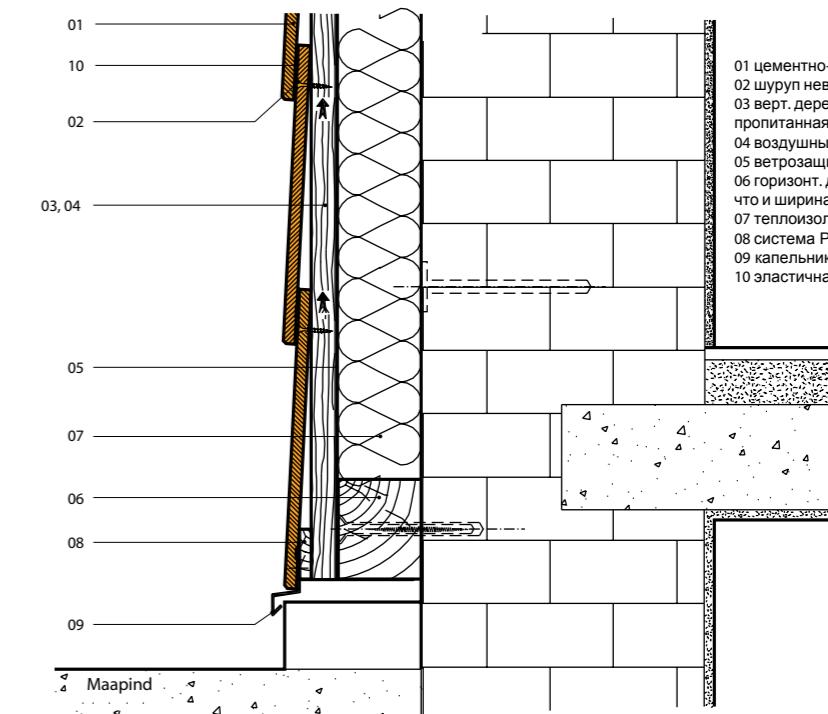


Решение нижнего края

система PANELLO  
вертикальный разрез

- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп невидимка
- 03 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 04 воздушный зазор
- 05 ветрозаштот
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 система PANELLO
- 09 перфорированный профиль
- 10 эластичная мастика

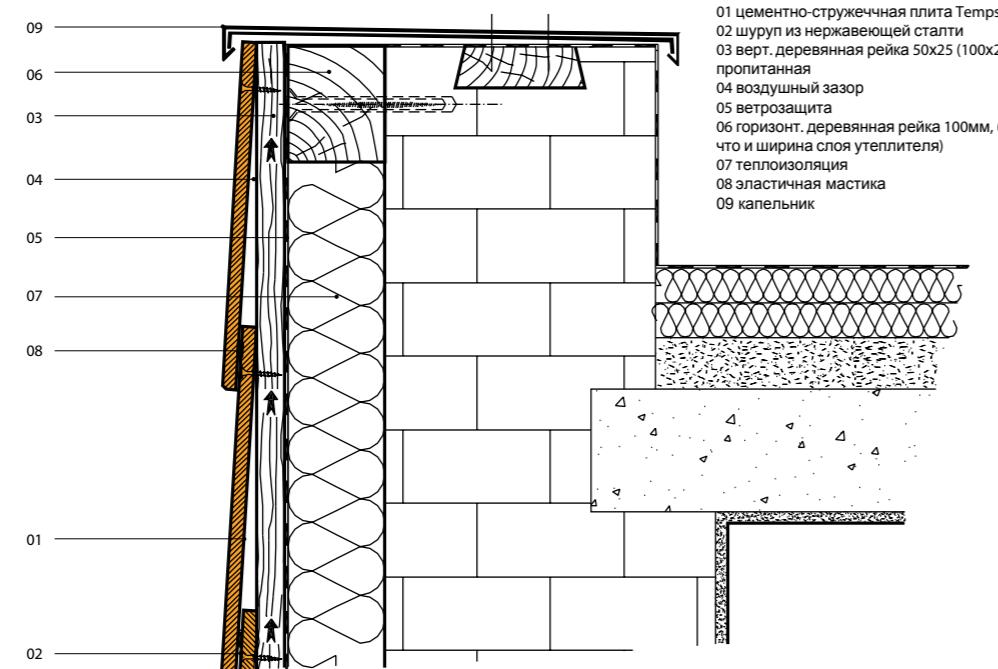
Решение нижнего края

система PANELLO  
вертикальный разрез

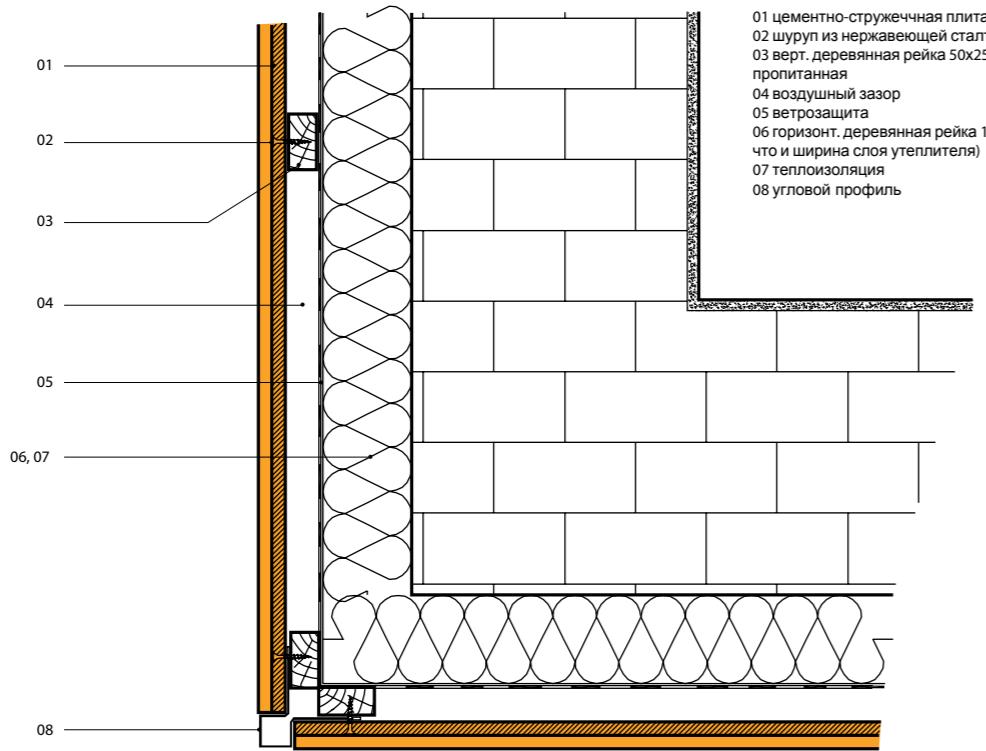
- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп невидимка
- 03 верт. деревянная рейка 50x25 (100x25мм) пропитанная
- 04 воздушный зазор
- 05 ветрозаштот
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 система PANELLO
- 09 капельник
- 10 эластичная мастика

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Решение верхнего края

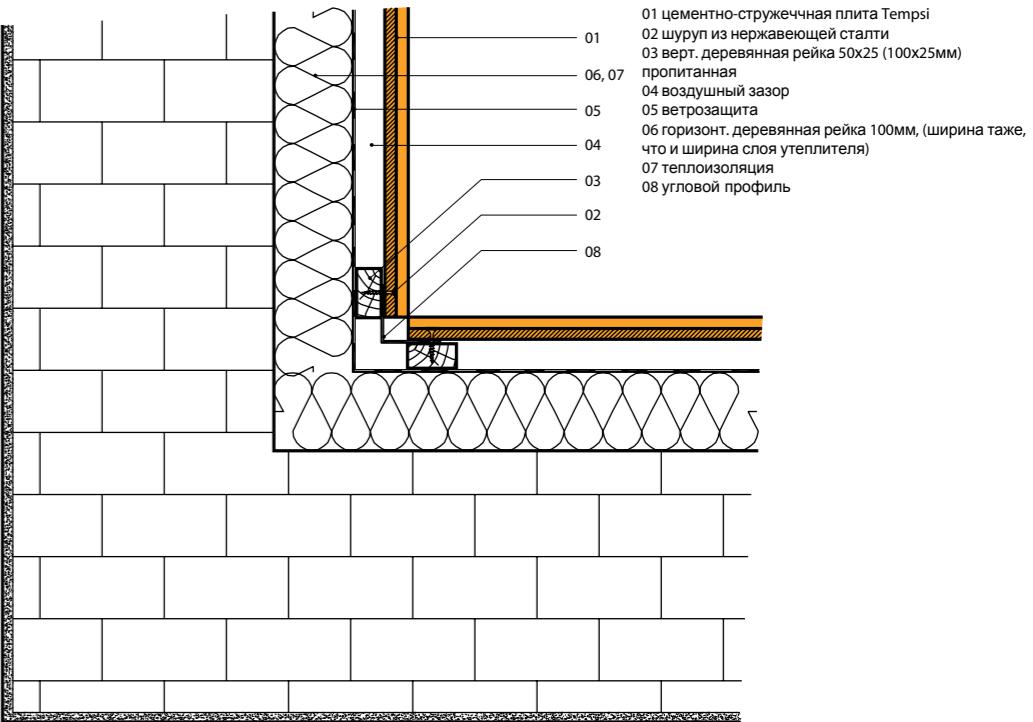
система PANELLO  
вертикальный разрез

Узел наружного угла

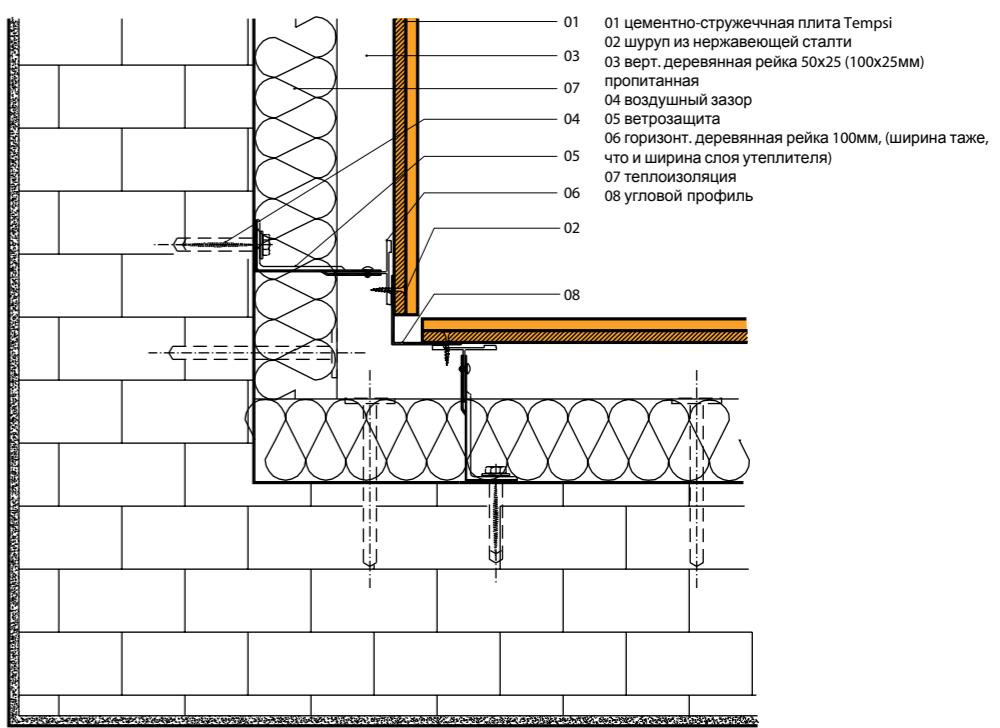
система PANELLO  
горизонтальный разрез

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел внутреннего угла

система PANELLO  
горизонтальный разрез

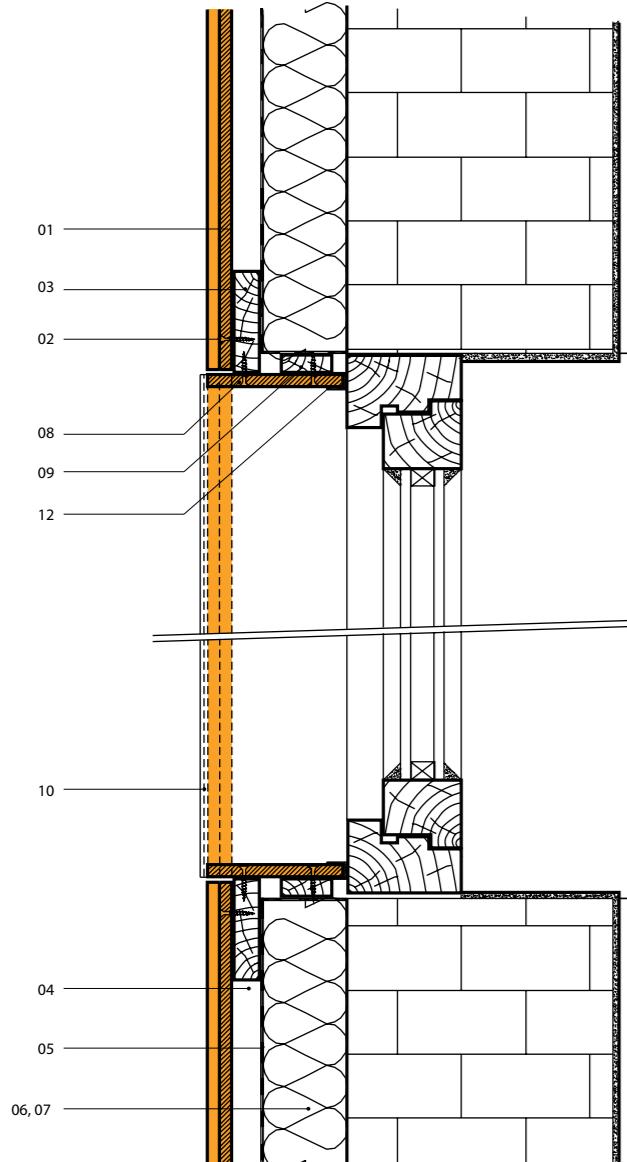
Узел внутреннего угла

система PANELLO  
горизонтальный разрез

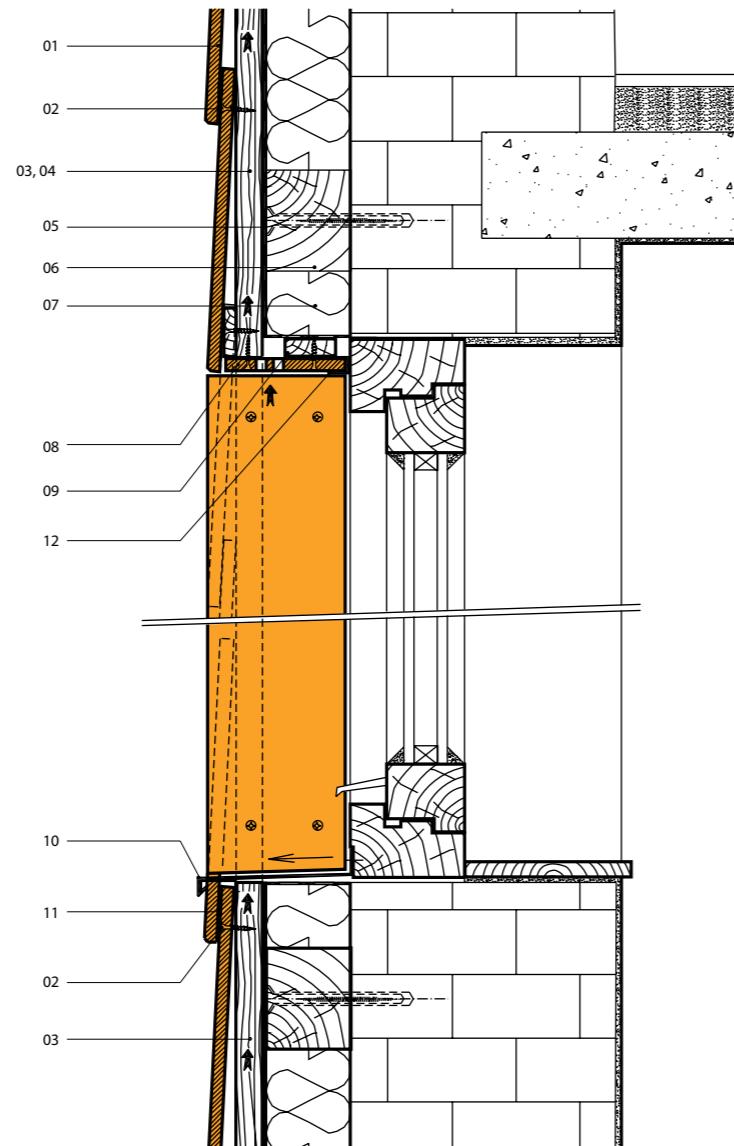
## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел оконного проёма

система PANELLO  
горизонтальный разрез



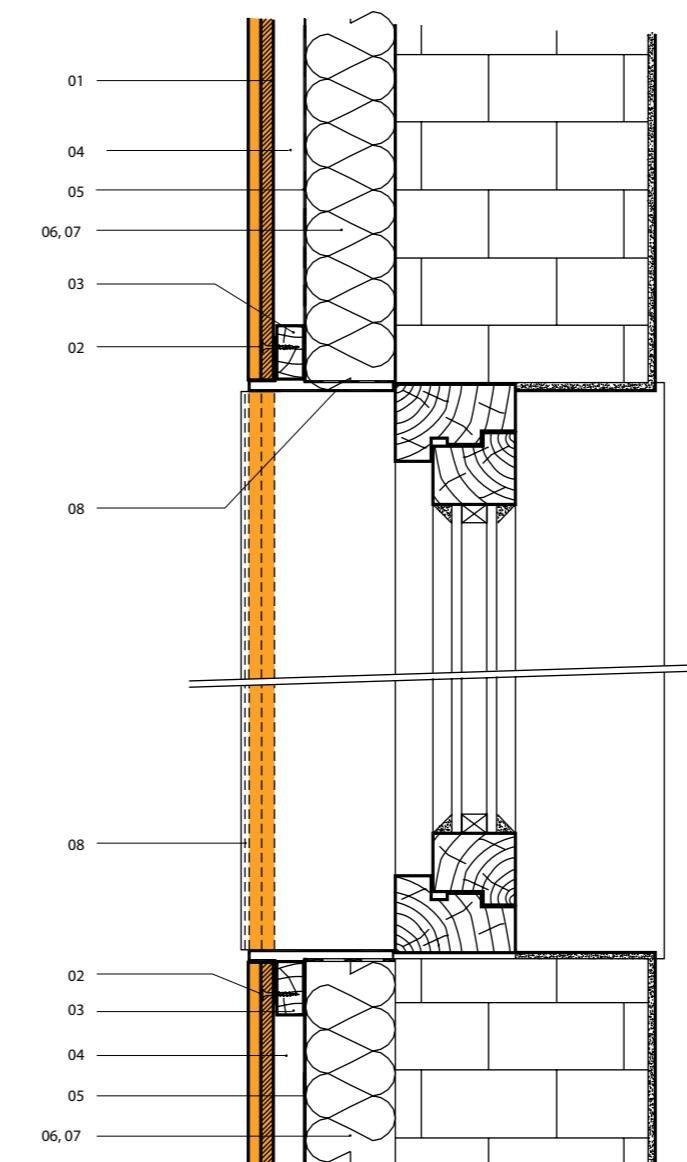
- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50х25 (100х25мм)
- пропитанная
- 05 ветрозащита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 облицовка
- 09 системы PANELLO
- 10 металлический профиль
- 11 эластичная мастика
- 12 капельник



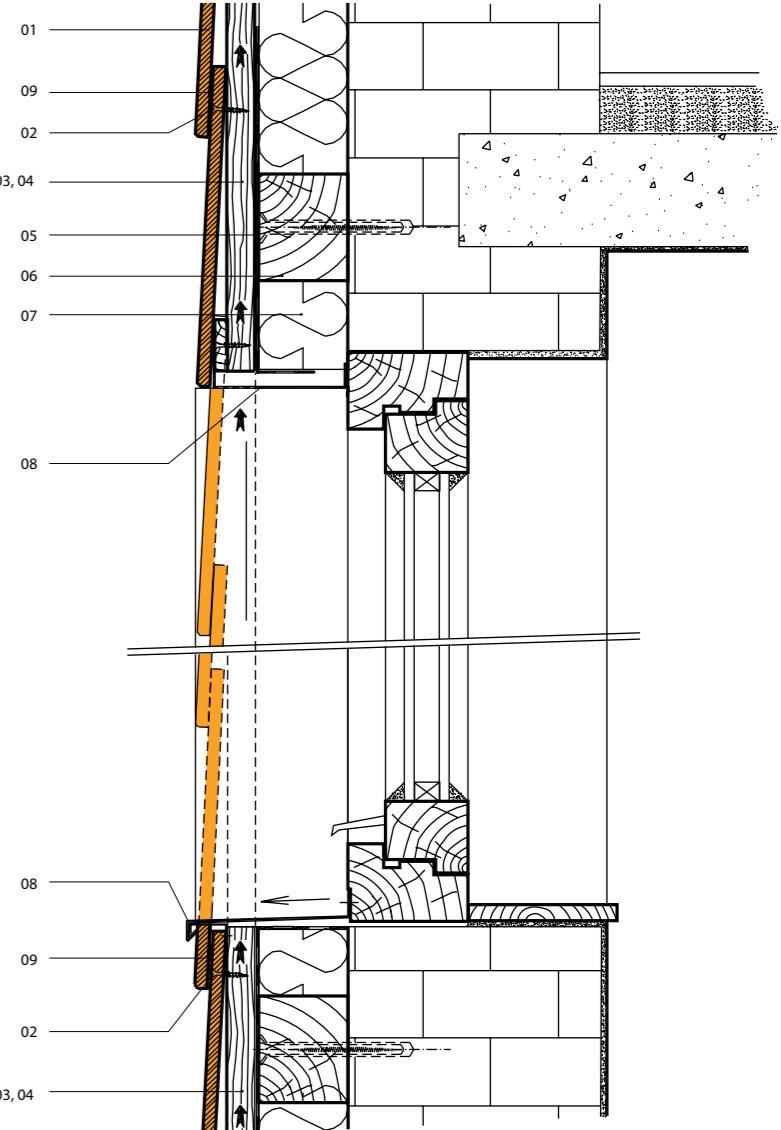
## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел оконного проёма

система PANELLO  
горизонтальный и вертикальный разрез

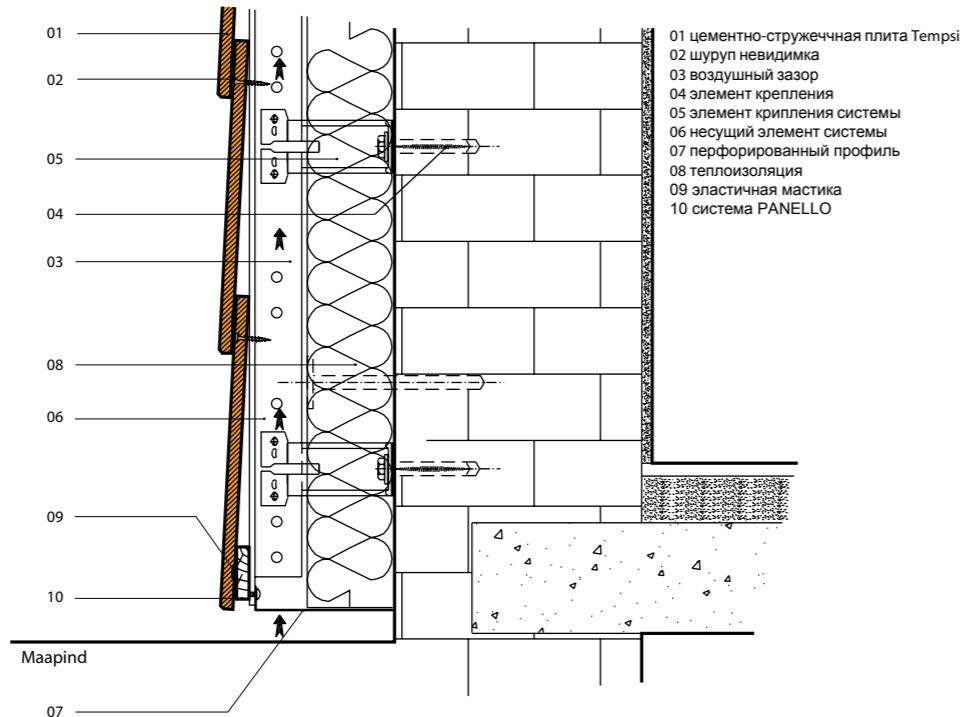


- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 верт. деревянная рейка 50х25 (100х25мм)
- пропитанная
- 05 ветрозащита
- 06 горизонт. деревянная рейка 100мм, (ширина таже, что и ширина слоя утеплителя)
- 07 теплоизоляция
- 08 облицовка
- 09 металлический профиль
- 10 эластичная мастика



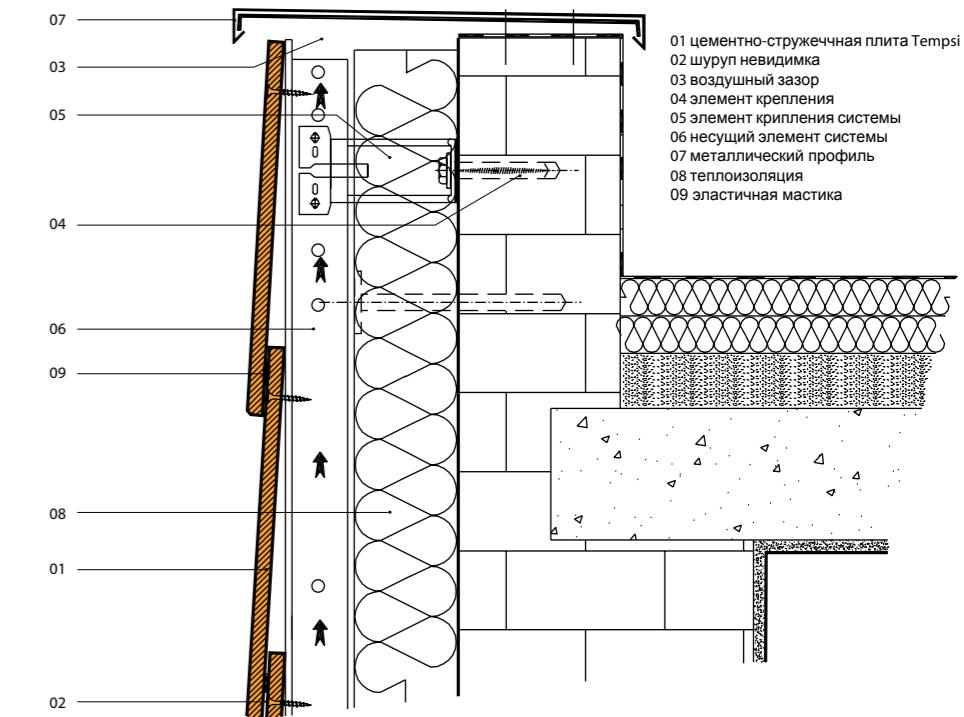
## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Решение нижнего края

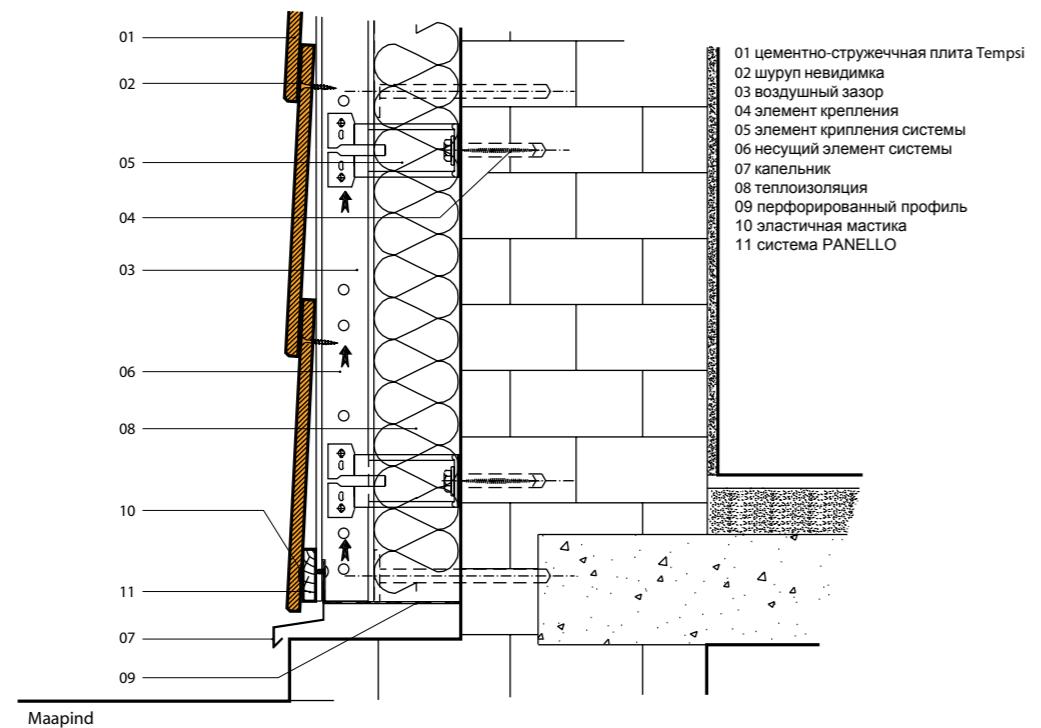
система PANELLO  
вертикальный разрез

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Решение верхнего края

система PANELLO  
вертикальный разрез

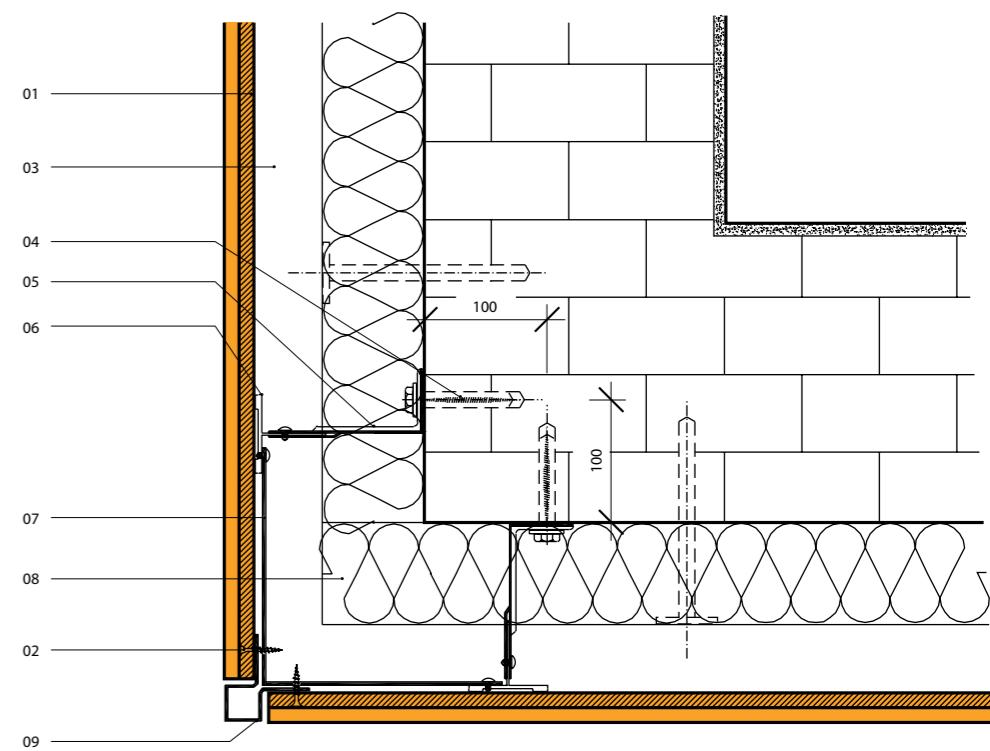
Решение верхнего края

система PANELLO  
вертикальный профиль

Узел наружного угла

система PANELLO  
горизонтальный профиль

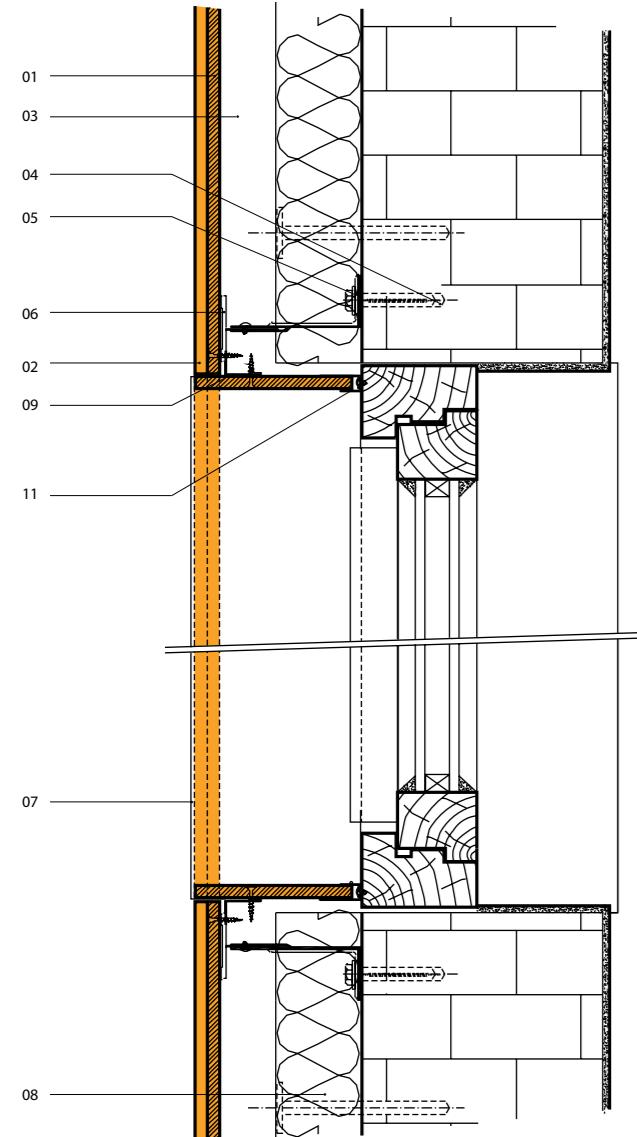
01 цементно-стружечная плита Tempsi  
02 шуруп невидимка  
03 воздушный зазор  
04 элемент крепления  
05 элемент крепления системы  
06 несущий элемент системы  
07 алюминиевый профиль  
08 теплоизоляция  
09 угловой профиль



## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел оконного проёма

система PANELLO  
горизонтальный и вертикальный разрез

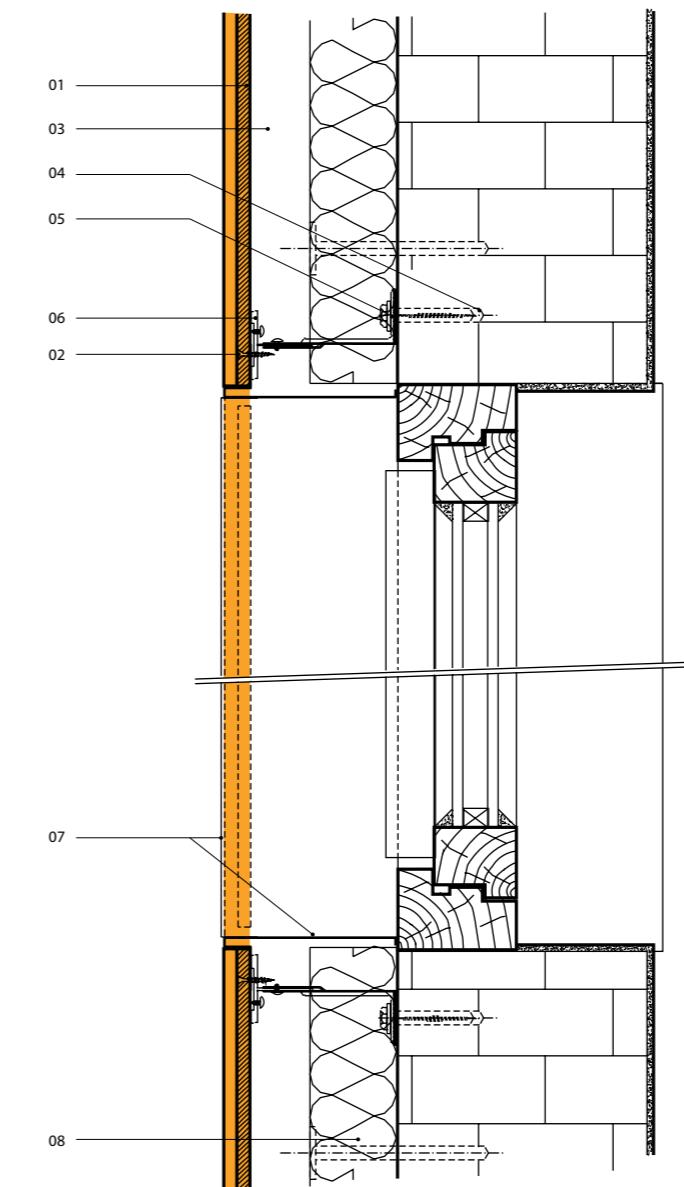
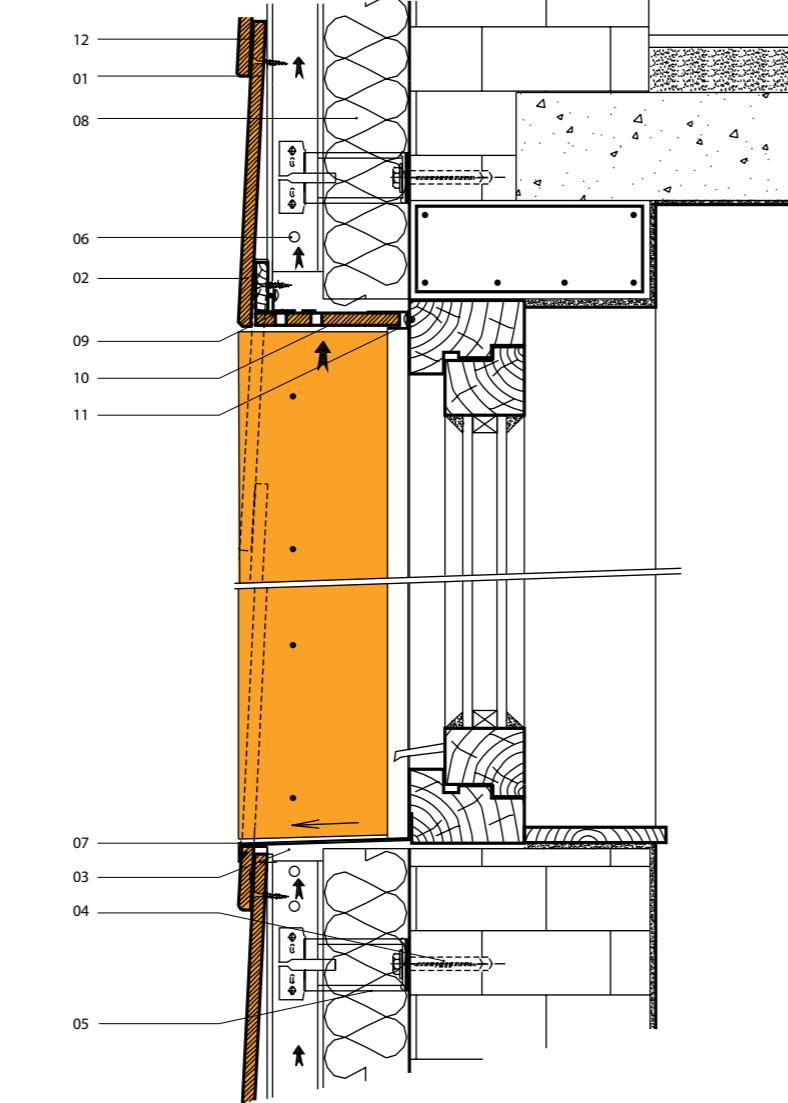


- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 элемент крепления
- 05 элемент крепления системы
- 06 несущий элемент
- 07 капельник
- 08 теплоизоляция с ветрозащитой
- 09 алюминиевый профиль
- 10 облицовка
- 11 капельник
- 12 эластичная мастика

## Технологический процесс установки фасадной системы Tempsi

Узел оконного проёма

система PANELLO  
горизонтальный и вертикальный профиль



- 01 цементно-стружечная плита Tempsi
- 02 шуруп из нержавеющей стали
- 03 воздушный зазор
- 04 элемент крепления
- 05 элемент крепления системы
- 06 несущий элемент
- 07 капельник
- 08 теплоизоляция с ветрозащитой
- 09 эластичная мастика



**Krimelte LT**

P. Lukšio 32, 08222 Vilnius. Lithuania

Tel. +370 699 24574

Fax +370 5 2 33 35 53

E-mail: dovydas.austras@penosil.com

[www.tempsi.lt](http://www.tempsi.lt)

**Krimelte Latvia**

Piedrujas iela 7, Riga LV-1073. Latvia

Tel. +371 677 02052

Fax +371 67702849

E-mail: [latvia@penosil.com](mailto:latvia@penosil.com)

[www.tempsi.com](http://www.tempsi.com)

**Krimelte Tempsi**

Suur-Paala 8a 13619 Tallinn. Estonia

Tel. +372 654 2132

Fax +372 654 2134

E-mail: [info@tempsi.ee](mailto:info@tempsi.ee)

[www.tempsi.ee](http://www.tempsi.ee)